

## Un alud de gigantescas proporciones arrasa seis aldeas peruanas

VICTIMAS:

### Más de tres mil personas

### Sólo ha habido un superviviente

HUARAZ (Departamento de Ancash, Perú), 11

(Cronica transmitida por teletipo, por Hugo Alberti, exclusiva para este periódico).

Un enorme alud de nieve y grandes masas de hielo, desprendido de un helero de la ladera del Pico Huascarán, ha caído estruendosamente sobre una amplia zona al pie de la gran montaña y ha sepultado media docena de aldeas y caseríos. Más de 3.000 personas yacen ya sepultadas bajo la masa de nieve, hielo, piedras y barro, trabada con troncos de árbol y arbustos arrancados por la avalancha en su aterrador rodar por el declive del monte y una relativamente extensa área de terreno en el llano.

Hoy es un día lúgubre en el Andes peruano, tierra ya triste de suyo. La melancolía de las gentes del altiplano, empero, apenas se ha visto alterada; he visto a indios de raza pura en las cercanías de la zona afectada, y su semblante era el mismo de siempre: triste.

Más, la realidad, aun para gentes tan sufridas como estas, es aterradora.

El alud —una masa de nieve y tierra— tenía más de quinientos metros de grosor y casi un kilómetro de largo; se precipitó, ganando cada vez más velocidad y aumento de espesor, sobre el valle que queda a los pies del Huascarán, desmenuzándose luego, como una explosión, sobre los pueblos de Huartspucho,

## LUCTUOSA HISTORIA

El departamento peruano de Ancash, en plenos Andes, y concretamente la zona de Huascarán y la de la capital de la provincia, Huaraz, tiene ya una luctuosa historia de desprendimientos de tierra y aludes. El 13 de diciembre de 1941, Huaraz misma, a 36 kilómetros al Sur de Ranrabica, se vio asolada por un siniestro semejante al que hoy se deplora.

Las muertes que se registraron entonces fueron debidas al desplome de una presa natural que mantenía las aguas de una laguna; pero, de conformidad con los datos recibidos hasta ahora del presente desastre, no se ha producido avalancha alguna de aguas embalsadas y si, únicamente, un alud de tremendas proporciones.

La historia trágica del deporte español tiene también un recuerdo sensible del Pico Huascarán, ya que precisamente, el 24 de julio del pasado año, perdió la vida el alpinista madrileño Antonio Acuña Carnicero, miembro destacado del Grupo Nacional de Alta Montaña, cuando se proponía con sus compañeros de equipo llegar hasta la cima de la majestuosa montaña, que eleva sus 5.768 metros toda la cordillera de los Andes peruanos.

Tacscha, Ranrabica y Uuschaca, aplastándolos. Las aldeas destruidas abarcan un área de unos dieciséis kilómetros a lo largo, en silueta, del monte.

Las autoridades de la provincia de Huaraz y las departamentales de Ancash, que se han personado en el lugar de la catástrofe, han manifestado que se teme que hayan perecido las 3.100 personas que constituían la población de la comarca.

Las cifras, así, dadas fríamente, apenas significan; pero es espeluznante pensar en la tremenda agonía por asfixia y sin esperanza de socorro de esas gentes enterradas en vida. Causa espanto pensar en esta forma terrible de muerte.

(Pasa a la séptima página)

## KENNEDY pronuncia, ante el Congreso, su mensaje sobre el «ESTADO DE LA UNIÓN»

### Se preocupó, principalmente, de la cuestión de Berlín y del Mercado Común Europeo

WASHINGTON, 11

El presidente Kennedy ha expresado hoy la creencia, en su mensaje sobre el «Estado de la Unión» al Congreso, en que una «solución mutuamente aceptable» del problema de Berlín puede ser hallada.

«No puedo predecir —dijo— el curso de las futuras negociaciones sobre Berlín. Sólo puedo decir que no regatearemos esfuerzos para encontrar una solución pacífica y mutuamente aceptable de este problema, si los dirigentes del Kremlin reconocen los derechos básicos y los intereses afectados y el interés de toda la Humanidad en paz».

Una de las principales propuestas es un llamamiento para un nuevo programa quinquenal de comercio exterior destinado a hacer frente al «mayor reto de todos», el que supone el crecimiento del Mercado Común Europeo. Kennedy dijo que enviará próximamente al Congreso un proyecto de ley que permita la gradual eliminación de las tarifas aduaneras en los Estados Unidos y en el Mercado Común sobre aquellas mercancías en las cuales, juntos, podemos suministrar el 80 por ciento del comercio mundial.

En otras mercancías dijo el presidente que el proyecto de ley permitirá una gradual reducción de los aranceles hasta un 650 por ciento. OTRAS PROPUESTAS. Otras propuestas importantes presentadas por el presidente incluyen: 1) Pleno apoyo a las Naciones Unidas. El presidente dijo que iba a pedir al Congreso la aprobación de una participación de los Estados Unidos en la emisión de bonos de la ONU por valor de 200 millones de dólares.

(Pasa a la séptima página)

## MOMENTO POLITICO

### La nueva Europa

«Los americanos debemos dar la bienvenida a la nueva Europa», ha escrito el presidente Kennedy para un prestigioso periódico de Boston, «...Y debemos sentirnos orgullosos de poder colaborar con ella».

Son estas palabras un simple colofón a su discurso tradicional al Congreso sobre el «Estado de la Unión», en el que ha desarrollado, como más importantes temas, el de la cada vez más enérgica postura de Estados Unidos respecto a Berlín, y el de la revolución que significa para la economía occidental los actuales reajustes del Mercado Común Europeo.

La decisión —cada vez más cercana a la realidad— británica de ingresar en esta organización de la Europa continental ha obligado a pensar concienzudamente a los responsables de la economía norteamericana, que está también decidida —las palabras de su mismo presidente lo confirman— a engrasar estas potentes filas del hasta ahora llamado Mercado Común Europeo. Nuestra Europa se hace con ello todo un gigante. Y todo un «mandamás». Porque —bien claro está— la política es, en nuestros días, un fiel perillito de lanas a los pies de la economía. Es ésta la que hace y deshace. La que enloquece y ablanda a las naciones. Los vaivenes de la política son los vaivenes «a posteriori» de la economía.

En las citadas palabras de Kennedy está una confirmación: nueva Europa. Europa, políticamente, está cada vez más vieja. Más cansada y derrotada en el marco internacional. Quedaron muy atrás los siglos en que imponía su política y su dominio sobre todos los continentes. Y, sin embargo, Europa merece el calificativo de «nueva». Y así es. Porque la potencia económica de los «seis» y de los «siete» le da una fortaleza y una seguridad plenamente respetable para los «grandes» del Oriente y para el gigante norteamericano.

El Mercado Común Europeo, dice Kennedy, «hace accesible el establecimiento de nuevas oportunidades» para el mundo libre, más tranquilo por ello ante cualquier programa expansivo del mundo oriental, incluyendo, desde luego, a la URSS.

Esta más libre circulación del comercio, ahora en Europa y más tarde en torno al Atlántico, además de nuevas oportunidades, marca nuevos rumbos políticos y nuevas inclinativas. Y serán, insiste el presidente norteamericano, «los resortes industriales de la alianza atlántica comercial los que unirán a los hombres y a las naciones para la causa de la libertad en el mundo entero». Nueva Europa es nueva. Mucho camino queda, pues, por recorrer. Eso está bien. Porque así nuestros horizontes políticos también se agrandarán.

LUMERERAS

## ULTIMA PAGINA

- \* Record mundial aéreo.
- \* Conferencia Gran Bretaña-EE. UU. en pro de la ONU.
- \* «Pasaporte al sol».

## Telegrama de Franco al presidente del Perú

Su Excelencia el Jefe del Estado español ha dirigido a Su Excelencia don Manuel Prado Ugarteche, presidente de la República del Perú, el siguiente telegrama:

«Profundamente conmovido por catástrofe ocurrida en Huascarán, que ha ocasionado pérdida de tantas vidas, hago presente a Vuestra Excelencia sinceros sentimientos de dolor y solidaridad en nombre propio de mi Gobierno y del pueblo español, unido a ese país por sólidos vínculos de fraternal amistad. Francisco Franco, Jefe del Estado español»

## ADENAUER y STIKKER «deben» haber discutido la conversión de la OTAN en una CUARTA POTENCIA NUCLEAR

BONN, 11.

El doctor Dirk Stikker, secretario general de la OTAN, «debe» de haber discutido la cuestión de convertir la OTAN en una cuarta potencia nuclear, en el curso de las conversaciones confidenciales que ha celebrado hoy durante cuatro horas con el canciller Adenauer, según ha anunciado un portavoz del Gobierno alemán.

El citado portavoz añade, sin embargo, que el doctor Adenauer y el secretario de la OTAN no habrán tratado con pormenores la citada cuestión, puesto que ningún experto militar estuvo presente en la entrevista, aunque altos funcionarios alemanes almorzaron con ellos y celebraron juntos más tarde amplias conversaciones.

Agregó el portavoz que el Dr. Adenauer y el doctor Stikker examinaron también las cuestiones del fortalecimiento de la OTAN y de la deseable mayor colaboración de los países miembros del citado organismo, así como de otras cuestiones políticas actuales.

El secretario general de la OTAN se ha reunido también esta tarde, en el Ministerio de Defensa, con el secretario de Estado alemán, Volkmar Hoop. Entre los funcionarios que asistieron al almuerzo celebrado hoy figuran el inspector general alemán, general Friedrich Foertsch, y el jefe del Estado Mayor, general Albert Schnez.

## NECESIDAD DE FORTALECER LA OTAN

El canciller Adenauer ha manifestado que la Organización del Tratado del Atlántico Norte ha adquirido particular importancia «desde que los Estados Unidos se han visto envueltos en una crisis».

«Esto, que yo recuerdo, fue vaticinado por el general De Gaulle hace dos años», siguió Adenauer. El canciller hablaba durante el brindis que hizo en la cena ofrecida en honor del secretario general de la OTAN, Dirk Stikker. Según el texto del discurso pronunciado, de acuerdo con la nota hecha pública por la Oficina de Prensa del Gobierno alemán, Adenauer siguió diciendo:

«Algunas de las cosas que han...»

(Pasa a la séptima página)

## LEA HOY:

### «PAGINA PARA LA MUJER»

- \* Romanticismo en la lencería.
- \* Los colores para el verano de 1962.
- \* Sofía de Grecia, cerca de España.
- \* La cuesta de enero.
- \* Para tu cocina.

(Octava página)

## 1.252 accidentes de tráfico durante las Navidades

### Cuarenta muertos y cerca de mil heridos

MADRID, 11.—Mil doscientos cincuenta y dos accidentes se han producido en las carreteras y zonas urbanas durante los días 24, 25 y 31 de diciembre de 1961, y 1, 5, 6, 7 y 8 de enero de 1962. En las carreteras fueron 452, en los que resultaron 28 muertos y 490 heridos. En las zonas urbanas hubo 800, que ocasionaron la muerte a 12 personas y heridas a 522.

Comparados con los ocurridos en los mismos días de los años anteriores y teniendo en cuenta el parque de automóvil, que ha experimentado un gran incremento, los accidentes en carretera han disminuido en un tres por ciento; los muertos, en un 23, y los heridos, en un tres. En cambio, en las zonas urbanas, los accidentes han aumentado en un 15 por ciento; los muertos, en un 65, y los heridos, en un cuatro. En total, los accidentes han aumentado en un 7 por ciento; los muertos han disminuido en un 9, y los heridos han aumentado en un dos por ciento.

Estos datos han sido facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

## El presidente alemán, en Madrid



MADRID. — A mediodía del pasado miércoles hizo escala en Barajas el avión especial, procedente de Bonn, en el que viajaba el presidente de la República Federal Alemana, Dr. Luebke, que se dirigía a Liberia. Fue cumplimentado por los ministros de Asuntos Exteriores, Comercio, Aire, Educación Nacional, secretario general del Movimiento y Agricultura. La esposa del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, hizo entrega a la esposa del presidente Luebke de un hermoso ramo de flores. A la una y veintisiete de la tarde, el presidente Luebke y su séquito reanudaron el viaje. — (Foto Europa).

## YA ESTA EN LOGROÑO EL POSTE REPETIDOR

### que ha de resolver los problemas que afectaban a la televisión en la Rioja

A su regreso del viaje realizado a Madrid por el ilustrísimo señor delegado provincial de Información y Turismo, nos hemos entrevistado con él y don Francisco Rodríguez Maimón nos manifestó que al informar a primeros del mes en curso al excelentísimo señor gobernador civil del estado en que se encontraban las gestiones que vienen llevándose a cabo para la instalación en lo alto del Puerto de Herrera (Peñacerrada) de un poste repetidor de televisión, que ha de ser el que sirva a nuestra provincia, recibió de nuestra primera autoridad la orden de trasladarse inmediatamente a la capital de España, a fin de ultimar de modo definitivo la solución de un asunto que tanto interés tiene para la Rioja, y por cuya consecución tanto vienen luchando los señores gobernador civil y presidente de la Diputación.

El señor Rodríguez Maimón siguió diciéndonos, con verdadera satisfacción, que puede hacerse público que todo está ya en vías de solución inmediata, hasta el punto de que desde la mañana de ayer, se encuentran en nuestra capital todos los elementos integrantes del esperado repetidor, cuidadosamente almacenados en locales de la excelentísima Diputación Provincial, así como nos confirmó que el valor aproximado de todos los aparatos que han llegado sobrepasan los dos millones de pesetas.

Igualmente nos informó de que está todo a punto para acometer el tendido de la línea eléctrica y la fabricación del correspondiente mástil metálico.

Dada la trascendencia que la información tiene para los riojanos todos, puesto que con el repetidor —uno de los mejores que se fabrican— toda la región logrará una visión perfecta, al hacerla conocer a nuestros lectores queremos expresar al señor gobernador, al presidente de la Diputación y al delegado de Información y Turismo el general reconocimiento por el satisfactorio resultado de sus reiteradas gestiones.

(Pasa a la séptima página)

# VENTANA A LA CALLE

¿Ustedes no han leído estos días los periódicos de Santander?

Pues háganlo cuanto antes. Merece la pena. Es un consejo que nos permitimos formular en beneficio de los amigos de las emociones fuertes.

Se trata de un sensacional reportaje publicado por uno de los diarios de la capital montañesa en su número de ayer, jueves. Viene bueno, palabra.

Relata el referido trabajo periodístico, según reza el título corto del mismo, «La curiosa historia de tres millones de pesetas».

¿Cómo, curiosa? Curiosísima. Y con un «suspense» que tira de espaldas. Porque, según el inquietante relato, resulta que esos tres millones de pesetas han perecido pasto de las llamas, irreparable desgracia que, en estos históricos momentos, tiene contrariedad a cierto prestigio industrial santanderino que, según sostiene muy seriamente, los había atrapado bonitamente en un golpe de suerte...

Pero, vayamos por partes, que estas cosas tan tremendas conviene referirlas en su debido orden.

Así, comenzando por el principio, es como uno puede enterarse cumplidamente de que esos tres millones de pesetas de la impresionante historia corresponden a un décimo del «gordo» de la Lotería de Navidad, adquirido en Logroño por el acreditado industrial santanderino de referencia, cuando éste —por más señas— regresaba a su tierra de un viaje a Barcelona.

Pues, mira qué bien, hombre. A eso es a lo que se le llama tener buena mano para «sacar» lotería. ¡Enhorabuena, carambital!

Lo que pasa —aquí, ¡ay, dolor!, empieza lo terrible— es que la diligente esposa del aludido industrial padece la infanzuza manía —tan fatalmente extendida entre las murciagas de su casa— de «hacer limpieza» de toda esa serie de papeletos que los atareados maridos vamos dejando confiadamente por distintos lugares de la casa.

Y la buena señora vio el décimo, por cierto acompañado de otro del sorteo del día 15 de diciembre, supuso que ni uno ni otro servían para nada y, sin pensarlo más, condenó a ambos a la hoguera y se apresuró a ejecutar la sentencia. ¡La catástrofe!

Porque, no cabe duda, uno de los décimos quemados correspondía al número 24964 —el del «gordo», demostres— del sorteo de Navidad. Así lo sostiene, sin vacilación alguna, el disgustadísimo industrial de Santander. Así lo afirma también, categóricamente, el reportaje periodístico que nos ocupa. «Todo puntualmente comprobado», dice uno de sus subtítulos. Para que ustedes se enteren, con la natural consternación.

La verdad es que la historia resulta impresionante. Tres millones reducidos a pavesas. ¡Habríase visto!

Lo único que nos tiene un poco preocupados es uno de los títulos del reportaje. Para hacer hincapié en la certeza de que el décimo quemado pertenecía al «gordo», puntualiza: «En Logroño no han aparecido, naturalmente, más que nueve décimos de la serie allí vendida».

Naturalmente. En Logroño, nueve. Pero al día siguiente del sorteo, otro, en Irún. Con el nombre y condición de su poseedor. Con la identidad del pariente que, por su encargo lo adquirió aquí, en Logroño. Con la forma en que hizo la distribución de participaciones entre familiares y allegados. Con toda clase de pelos y señales, vaya.

Y cuando todos respirábamos tranquilos, trayendo que ya teníamos completa la celeberrima serie del «gordo» vendida en Logroño, resulta que aparece otro décimo en Santander. Y, para mayor emoción del asunto, aparece quemado. ¡Las cosas que pasan por ahí, amigos!

Resulta, pues, que lo que realmente ha descubierto el diario santanderino ha sido que la serie del «gordo» vendida en Logroño constaba de once décimos.

¡Esta sí que es buena! ¡Una serie de la Lotería con décimo de repuesto!

Por algo decíamos nosotros que se trataba de un reportaje verdaderamente sensacional.

De todos modos, suponemos que esta peregrina circunstancia del «décimo undécimo» en nada mitigará el enfado del industrial montañés. Seguirá mucho más quemado que su décimo.

Respetemos su justa consternación. Hay cosas que sólo el tiempo las aplaca...



Casos atendidos en estos dos últimos días por la Hucha Popular:

Para uno de nuestros habituales pequeños, dos botas de «Celac». Importe, sesenta y dos (62) pesetas.

Para un enfermo necesitado, una caja de ampollas de «Tonosofan Fortius», un frasco de gotas de «Eforil» y otro de gotas de «Cedhamid». Desembolso, ochenta y cuatro (84) pesetas.

Para otro enfermo, un envase de grageas de «Butazolidina Geisy» y una caja de supositorios de «Verodigeno». Con noventa y nueve (99) pesetas de desembolso.

Y para un tercer paciente, un frasco de comprimidos de «Bendralin», con un importe «redondeado» de cincuenta (50) pesetas.

Al mismo tiempo, han llegado las aportaciones siguientes:

De un acreditado industrial relojero logroñés, que había obsequiado a la Hucha con Lotería de Navidad y no «tocó», cien (100) pesetas.

Y de un nuevo donante, empeñado en ver si se llega «a las diez mil», veintidós (25) pesetas.

Todo esto hace que el fondo general, cifrado anteayer en ocho mil seiscientos setenta y seis (8.676) pesetas, pase hoy a las ocho mil quinientas seis (8.506).

Agradecidísimos a los generosos donantes.

## LA SEÑORA D.ª Prudencia Chaboy Martínez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ALBEMITE habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su hijo, don Ramón Arroita Chaboy; hija política, doña Mercedes Laguna Iñiguez; hermanos, don Francisco y doña Encarnación; hermanos políticos, don Pedro Sicilia San Juan y don Valentín Arroita Iñiguez; nietos, Mercedes, Miguel Ángel y María Encarnación, y demás familia, ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor los quedarán sumamente agradecidos.

Alberite, 12 de enero de 1962.  
Funeral y conducción del cadáver.—HOY, VIERNES, a las CUATRO.  
Iglesia Parroquial.—San Martín.  
A las 3:30 saldrá un coche de la Estación de Autobuses

# La Vida en la Ciudad

## ESTRELLA DE PLATA MUEBLES

Ha sido un concurso conmovedor «La Gaceta del Norte» ha premiado con una «Estrella de Plata de la Bondad» cinco casos ejemplares de vidas infantiles.

El nos enteramos, con ese motivo, de que Pedro Javier Olleta, en vísperas de su santo, por obsequiar a su padre, guarda nocturno de una fábrica, con unas rajitas de melón que le habían regalado, deja su vida entre las ruedas de un camión cuando volvía gozoso de su jubilosa caminata;

de que Benita Echeverría, reparte abundantemente su ternura entre su madre, sus hermanos, sus compañeras de escuela, una señora imposibilitada; ella, que necesita muchas cosas, hace generosa limosna de su pobreza, para que conozcan a Dios «los que no le conocen»;

de que Angel Bagastuy empuja a diario hasta la escuela, hasta el cine, por las calles y los sitios donde los demás juegan, el carrito de un amigo impedido; muchas horas, mucha fatiga, ofrendadas a la amistad y a la alegría;

de que Blanca Aurora López-Pantoja, malamente herida en la cabeza por la barra de hierro que arrojó un atleta joven, ofrece su vida y sus sufrimientos «por los pecadores e infieles» y regala su mejor sonrisa, llena de perdón y generosidad; «que no le hagan nada al que me hirió, porque fue sin querer»;

de que Melchor Ugalde camina todos los días, y ya lleva cinco años, la media hora que separa su caserío de la Parroquia; viene, y no ha faltado ni un día, a ayudar a misa; con la ilusión de decirle el cuando sea mayor; seis miles de kilómetros, casi, hacia la Iglesia en lo alto, tras la enpenada ilusión del sacerdote.

Todo esto es maravilloso en su sencillez y en su ingenuidad, como las grandes bellezas que Dios puso en las almas a su imagen y semejanza.

Ellos, los del Jurado de este singular concurso, han sabido de muchos otros casos, aunque por límites de concurso hayan destacado sólo estos cinco. Y nosotros, tú y yo,

podríamos sumar otros muchos ejemplos de niños, y no tan niños, que viven entre nosotros, y a lo mejor en nuestra misma casa. No habrá estrellas de plata para ellos, pero el Señor multiplicará el prodigio de Belén sobre sus vidas; El manda a una estrella, una Estrella de Plata, que señale los humildes rincones, los gozosos lugares donde la Bondad y la Generosidad «habitan entre nosotros», como el Niño.

Seguendo a la estrella siguieron los Reyes; y encontraron a un Niño y a una Madre y a José; en una casa. Encontraron un hogar, una Familia; fue la Epifanía de Dios-Niño; pero también la Epifanía de la Familia del Dios-Niño.

La estrella de plata que «La Gaceta del Norte» hace brillar sobre estas cinco vidas, las estrellas de plata que Dios hace brillar sobre la inocencia y la generosidad de tantas vidas de niños y de jóvenes, ¿no nos guían a nosotros los hombres, indefectiblemente, hasta un hogar, hasta una familia donde ha sido posible la maravilla de la bondad y la generosidad y la alegría en medio de este mundo malo, ruin y triste?

¿Crees tú que Pedro Javier y Benita, y Angel y María-Aurora y Melchor —que cinco nombres, Dios bendito—, crees tú, que a lo mejor tienen unos hijos con nombres así de sonoros y con almas así de grandes, que la estrella de plata, la Estrella de Belén, sonrisa de Dios hecha refulgencia, puede temblar posada sobre tu hogar, porque en él vive Dios y una familia como la quiere Dios?

FRANCISCO ALFARO, S. J. (Consejero diocesano de los Padres de Familia)

**P. Moragues**  
**J. M. Oliver**  
ELECTRO - RADIOLOGIA  
(Clínica Oliver)  
Gonzalo Berceo, 9. Tfno. 1075  
(C. S. E. núm. 249)

**F. Burgos Hernández**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
Abrirá su consulta el día 8 de enero, en Calvo Sotelo, 22, 2.º Izqda.  
Horas: 12 a 1 por la mañana, 4 a 6 por la tarde.  
(C.S.E. n.º 255)

**NOTICIAS DIVERSAS**  
Farmacias de guardia para hoy.—Doña Fernanda Baroja Jiménez, Marqués de Murrieta, 5, y doña Africa Adán Martínez, Vara de Rey, 84.  
Cupón pro-gecos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 001.  
Los cupones terminados en 01 están premiados con 25 pesetas cada uno.

**ANUNCIOS OFICIALES**  
Ayuntamiento de Nesteros  
El día 18 de los corrientes y su hora de las 12 tendrá lugar en el Ayuntamiento, en segunda subasta, la venta de chopos que fueron objeto de anuncio en el B. O. de la provincia número 131, fecha 12 de diciembre último, rebajado el tipo de licitación en un 10 por 100 y siendo el número de chopos en vez de 208, sitios los que se instrumentan en el «Prado».  
Nesteros, 8 de enero de 1962.  
El Alcalde

**AYUNTAMIENTO DE ALESANCO**  
VENTA DE PLANTONES  
Los días 14, 21 y 28 del actual y siguientes domingos, si sobrasen de domingos anteriores, a las once horas, tendrá lugar la venta de los renombrados plantones lombardos de rápido crecimiento e inmejorable calidad, procedentes de las chopas madres propiedad de este Municipio, reconocido como vivero forestal y con el correspondiente certificado de sanidad.  
Alesanco, 8 de enero de 1962.  
El Alcalde

## LA MUEBLERA RIOJANA.-Murrieta, 4

COMPRE DIRECTAMENTE EN FABRICA

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

### VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

Durante la jornada de ayer, el Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió en su despacho las visitas del Ilmo. señor don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Excmo. Diputación; Ilmo. señor don Francisco Rodríguez Maimón, delegado de Información y Turismo; don Angel Loma-Osorio, delegado provincial de la Organización Sindical, acompañado de don Andrés Acedo, vicesecretario de Ordenación Económica, y don Vicente Ezcano, jefe del Departamento de Estadística; don Antonio Martínez Miranda, funcionario de la Diputación Provincial; Ilmo. señor don Victor Romanos Gonzalo, delegado administrativo de Educación Nacional; don Saturnino Gil Gil, teniente alcalde del Ayuntamiento de Villa de Ocaña, acompañado de una Comisión de dicha localidad, y don Antonio Urbión y don Manuel García, presidente y secretario, respectivamente, del Colegio de Titulares Mercantiles.

## LIQUIDACION de LANAS a 4 y 6 pesetas casa azul

## SECCION RELIGIOSA PARROQUIA DE SAN JOSE

El próximo domingo, a las doce de la mañana, el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis dará posesión de la nueva Parroquia de San José al presbítero don Eugenio Solana Sáenz, nombrado al efecto para dicho cargo.

## NOTAS OFICIALES ESCUELA TECNICA DE PERITOS INDUSTRIALES

RECA DE LA «SOCIEDAD BENEFICA PROVINCIA DE LOGROÑO», DE SANTIAGO DE CHILE

Esta Sociedad Benéfica anuncia una beca, dotada con veinticinco mil pesetas, para un alumno que curse estudios en esta Escuela Técnica de Peritos Industriales y cuyos padres o

## Regimiento Artillería Núm. 46 VOLUNTARIOS

Hasta el día primero de febrero se admiten en este Regimiento solicitudes de ingreso como voluntario, para realizarlo el día 1.º de marzo próximo. Informes en Secretaría del mismo.  
Logroño, 11 de enero de 1962.  
El Tit. Coronel Mayor,

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:  
Nacimientos.—Juan-Francisco Ramírez y Sánchez, Jesús-Narciso Hernández y Jiménez, María de las Mercedes Cámara y Bretón, María-Almudena Gómez y Rodríguez, y Javier Reñares y Reñares.

## OFICIALES LIMPIADORES DE PRIMERA Y SEGUNDA, NECESITA TINTE MASIP

trabajo todo el año, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.864

## Regimientto Artillería Núm. 46 VOLUNTARIOS

Hasta el día primero de febrero se admiten en este Regimiento solicitudes de ingreso como voluntario, para realizarlo el día 1.º de marzo próximo. Informes en Secretaría del mismo.  
Logroño, 11 de enero de 1962.  
El Tit. Coronel Mayor,

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:  
Nacimientos.—Juan-Francisco Ramírez y Sánchez, Jesús-Narciso Hernández y Jiménez, María de las Mercedes Cámara y Bretón, María-Almudena Gómez y Rodríguez, y Javier Reñares y Reñares.

## Regimientto Artillería Núm. 46 VOLUNTARIOS

Hasta el día primero de febrero se admiten en este Regimiento solicitudes de ingreso como voluntario, para realizarlo el día 1.º de marzo próximo. Informes en Secretaría del mismo.  
Logroño, 11 de enero de 1962.  
El Tit. Coronel Mayor,

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:  
Nacimientos.—Juan-Francisco Ramírez y Sánchez, Jesús-Narciso Hernández y Jiménez, María de las Mercedes Cámara y Bretón, María-Almudena Gómez y Rodríguez, y Javier Reñares y Reñares.

## Hace 25 años

MARTES, 12 DE ENERO DE 1937 EN ESPAÑA

En la zona roja aumentó la desmoralización y se acentuaron las divergencias entre los elementos marxistas y anarcosindicalistas.

—En los frentes de combate no hubo apenas novedades a no ser que continuaron pasándose a las filas nacionales muchos milicianos rojos con armamento.

—La Junta de Defensa de Madrid insistió en sus desesperadas llamadas a la inmediata evacuación de la capital.

## EN LOGROÑO

Acompañado de sus ayudantes, llegó a la capital el general de división y jefe de los Ejércitos del Norte, don Emilio Mola. Fue recibido por el gobernador militar, coronel López del Castillo. También se encontraba en nuestra ciudad la esposa del heroico general Mola.

—El Ayuntamiento concedió media mensualidad del sueldo a los empleados municipales del mismo por sus extraordinarios servicios en las actuales circunstancias.

## HACE 50 AÑOS

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento logroñés quedaron designados los correspondientes tenientes de alcalde en la siguiente forma: Primero, don Antonio Pernas; segundo, don Gregorio Cabafias; tercero, don José María Lasheras; cuarto, don Félix Valluerra; y quinto, don Gregorio Castellano. Primer regidor sindicado, don Atlano Muro, y segundo, don Hipólito Bergasa.

—La Sociedad de Cazadores eligió la directiva siguiente: Presidente, don Bernabé Fernández; «vice», don Pascual Murillo; secretario, don Julio Fardo; tesorero, don José Taza, contador, don Agapito Rodríguez, y vocales don Víctor Etayo, don Romualdo Fernández y don José María Arguano.

## SANTOS DEL DIA

San Juan, San Probo, San Modesto, Santa Teclana, San Sábido, San Arcadio, San Zótico, San Rogato y San Benito.

—Se celebró en Madrid una manifestación a fin de solicitar el indulto de los reos de Cullera. El rey se mostró conforme con el indulto y el Gobierno de Canalejas presentó la dimisión.

—Se abrió una suscripción para constituir la Cantina Escolar Logroñesa, que dirige doña Juana Madriferro.

—Las temperaturas en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 11 grados; a la sombra, 8, y mínima, cero grados.

## Liquidación de Jerseys en Belén

## Grandes rebajas en artículos de Navidad, ULTRAMARINOS

Hija de Eusebio Ochoa

## Liquidación de faldas en Belén

## Materiales de Construcción «ZANCAS»

GONZALO DE BERCEO NUM. 35. — TELF. 26-47.

## ARTICULOS DE CONSTRUCCION EN GENERAL PRECIOS ESPECIALES EN CARGAS COMPLETAS

TRANSPORTES PROPIOS SE COMPRAN BOLSAS DE PAPEL REPRESENTACIONES DE HIERROS EN GENERAL

## IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA VENTA Y REPARACION DE CAMIONES, TRACTORES Y AUTOMOVILES PRECISA

JEFE TALLER, perito industrial o no titulado, con mucha práctica, don de gentes, dotes de mando, sentido de organización

AGENTES DE VENTA concejores, del ramo automóvil y maquinaria agrícola

REPRESENTANTES para las principales cabezas de partido de la provincia, introducidos en el ramo, preferible con taller mecánico

Todas las candidaturas serán tratadas confidencialmente, devolviéndose a los interesados las no aptas. Imprescindible enviar «curriculum vitae» y pretensiones económicas a JAMSA. Publicidad Eiffel. Estación de Autobuses. LOGROÑO

Sesión plenaria municipal

Fue aprobado el proyecto de urbanización conjunta con el Ministerio de Obras Públicas de los terrenos de la Gran Vía afectos a enlace de carreteras del Estado

Bajo la presidencia del Ilustrísimo señor alcalde, don Fernando Trevijano Lardies, y con asistencia de los concejales señores Martínez Gurrea, Martínez Zaporta, Collis, Villar, Del Hoyo, Romanos, Almazán, Andrés, Bonet, P. Diago, Rituerto, Rúa Rio y Saralegui, celebró anoche sesión extraordinaria el Pleno del Excmo. Ayuntamiento de nuestra capital, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

instalaciones del antiguo trazado del ferrocarril, desde el desaparecido paso a nivel de la carretera de Burgos al que existió en la carretera de Soria. En relación con el Impuesto de Usos y Consumos, se resolvió la aplicación de las cuotas con que han de tributar los industriales de cafeterías, salas de fiestas, bar-restaurantes, restaurantes, casas de comidas y hoteles, así como bares, tabernas, hogares regionales, sociedades

de recreo y confiterías. También quedó aprobado un plan de ordenación urbana con destino a zona industrial en el término de Prado Viejo. Se aprobaron varios reconocimientos de crédito para pago de distintas atenciones de vestuario del personal municipal. Finalmente fueron despachados varios asuntos relacionados con el personal de la Corporación, y se levantó la sesión a las nueve y media de la noche.

De Música

Hoy, recital del notable guitarrista José Luis Rodrigo

Organizado por la Agrupación de Concursos de Pulso y Púa como el más destacado de los actos con que se entusiasma y admirable conjunto musical se propone celebrar el aniversario de su fundación —actos cuyo programa antecipáramos ayer a los lectores—, hoy, viernes, día 12, a las ocho de la tarde, se celebrará, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, un interesante concierto en el que el destacado guitarrista José Luis Rodrigo ofrecerá un selecto recital en el que interpretará escogidas obras de autores de distintas épocas, tales como Purcell, Tárrega, Turina, Sor, etc.

José Luis Rodrigo es premio de fin de curso del Conservatorio de Música de Madrid, ha asistido a las clases de verano del maestro Andrés Segovia y puede ser considerado con toda justicia como una de las más destacadas figuras actuales de la guitarra.

Se presenta, pues, al auditorio logroñés ocasión de escuchar un concierto excepcional y del mayor interés por todas las razones por lo cual aconsejamos a los aficionados se presenten cuanto antes la correspondiente tarjeta que ha de asegurarnos la asistencia al mismo, ya que el acceso a la sala será por rigurosa invitación.

COMO FIN DE TEMPORADA LIQUIDACION DE PARES SUETOS

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes ZAPATO caballero, goma, señora, etc.

PRECIOS AL CONTADO NO COMPRE SIN VER LOS ESCAPARATES DE Calzados Luis Herrero. - Ota. 37

¡Hoy! MODERNO

CONTINUA desde las CINCO. ¡PROGRAMA DOBLE! (Autorizado Mayores) BUTACA DE PATIO: 12 Ptas.

1.- ¡SENSACIONAL ESTRENO! UN GRAN FILM DEL OESTE! ¡SU PECADO FUE JUGAR... Y PERDER, ANTE UN HOMBRE CUYA UNICA LEY ERA EL REVOLVER!

BENGALA FILMS S.A.

Sofia LOREN Anthony QUINN



EL PISTOLERO DE CHEYENNE

2.- ¡Un escalofriante episodio de intensa emoción! En el emocional film

«NOCHE DE PESADILLA» Con Edward G. Robinson y Kevin Mc. Carthy

En breve: ¡¡UNA PELICULA GIGANTESCA!!

¡Un espectáculo inolvidable! «SOUTH PACIFIC»

(CINEMASCOPE - TECHNICOLOR)

¡HOY! BRETON

Continúa desde las cinco ¡PROGRAMA DOBLE! Aut. Mayores

Butaca de Patio: 8 ptas. 1.- ¡EXITO ROTUNDO! La intriga y el interés llevados a su más emocionante expresión

«DE ESPALDAS A LA PUERTA»

(Crimen en la ratonera de oro) Con Emma Penella, Luis Peña y A. Bence

2.- El extraordinario film «LA MANO IZQUIERDA DE DIOS»

(Cinemascope - Technicolor) Humphrey Bogart y Gene Tierney



¡HOY! SALA DE FIESTAS Desde las ocho tarde

BAILE al ritmo de «FERDI» (El loco del Rock) y los Megatonnes

es Chaplin y eminentemente europeo su cine, si no fuera ya internacional y universal.

Queremos poner ya broche de oro a la representación inglesa en nuestro gran ciclo de cine europeo. Y seleccionamos para ello este inmortal título de Charlot, que en plebiscito de críticos e historiadores cinematográficos en Bruselas salió proclamado su obra maestra y la segunda entre las diez mejores películas de todos los tiempos. A despecho de que la producción considere este film como norteamericano, por estar realizado en Hollywood para la "United Artist", nosotros culminamos en él la selección inglesa. Porque inglés y europeo

Palademos pues, esta singular "Quimera del oro" chapliniana, concepción personalísima de la epopeya, puesto que es un triunfo del "hombre libre" Charlot sobre su condición social gracias a su incomparable categoría humana.

La sesión dará comienzo puntualmente a las 7:30 en nuestro salón habitual. Y será su presentador y director de colofón don Manuel de las Rivas.

CINE-CLUB CANTABRIA

PILUQUERAS SE PRECISA OFICIALA Hnos. Moroy, 18. Oficina de Colocacion. Ref. 3881

BOITE LOS LEONES HOY A LAS OCHO CONSUMICION NORMAL

ALHAMBRA Hoy, desde las 10 A. Mayores EXITO! ¡Un film que negará al corazón de todas las mujeres!

AVENIDA Hoy, desde las 5 Pases a las 5, 7'45 y 10'45 A PETICION DEL PUBLICO EXITO INMENSO Una orgía de color, belleza y diversión

Frontón Hoy, desde las 5 T. Menores 1.- CLAMOROSO EXITO. La más fantástica, fabulosa y sorprendente de las aventuras

Rialto Hoy, desde las 5 A. Mayores 1.- Monumental ESTRENO. En la vorágine de París, las aventuras de mil lindas jóvenes que luchan por ser estrellas de cine

Mañana Su belleza fue causa del crimen que conmocionó a toda América

LA MUCHACHA DEL TRAPEJO ROJO Technicolor - Cinemascope Con Ray Milland, Joan Collins y Farley Granger

AUTOMOVILES ANGIA y CONSUL de luxe, de importación 8 y 10 H.P. si scales. Infórmese en: AUTO RIOJA. Concesión Ford V. de Rey, 8. Tfno. 1122

TENDRA LA MEJOR PONDORA CON IDEAL CHICKS H3W

POLLITOS MACHOS de un día, a 3'50 pesetas. POLLITOS HIBRIDOS primera calidad, a 8 pesetas. Para más de 100, consultar. Pedidos: Granja MAES Avda. Portugal, 1.

Un ladrón... Una bailarina... Un contable... Una mecanógrafa... ¡La suerte tiende una trampa a sus vidas!! GRAN HOTEL Habitación X Una asombrosa película basada en la más célebre novela de VICKY BAUM Mañana en el DIANA ESTRENO CUMBRE Exclusiva de este salón

¡Su vida pendía de un hilo!! Emociones escalofriantes en una película de auténtico «SUSPENSE» y «BUEN HUMOR» Acción Aventuras Peleas Misterio y Humor ¡Defiéndete, Callaghan! Tony Wright y Lisiana Rey ¡Un hombre solo contra la más poderosa organización de «gangsters» que jamás se vio! Sus únicas armas: los puños, el judo y la astucia y el colosal REESTRENO «20th Century Fox» «EL LARGO Y CALIDO VERANO» CINEMASCOPE - TECHNICOLOR Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Orson Welles y Lee Remick Hoy-OLYMPIA CONTINUA desde las CINCO. A. MAYORES.

DIANA CONTINUA desde las CINCO. A. MAYORES ULTIMO DIA ¡¡IMPRORROGABLE!! PSICOSIS NO SE LA PIERDA Exclusiva de este SALON

Punto Blanco CALZETIN IRROMPIBLE 593

Segura de su belleza... Como un maravilloso riego vital, el MAQUILLAJE HIDRATANTE VITAMOL da a la tez la exquisita fragancia de una flor delicada, al tiempo que armoniza el color en una tonalidad mate y aterciopelada. Una nueva y extensa gama de colores, vivos, para maquillaje de noche, y cálidos, para maquillaje de día, permiten elegir, en cada caso, el más adecuado a su personal belleza. Vitamol maquillaje hidratante vitaminado UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA

Hoy «La quimera del oro»



MENESTRA DEPORTIVA

No hay nuevas bajas en el Deportivo Logroñés

Pasado el entrenamiento del Jueves, la impresión de anoche en el domicilio social del Club Deportivo Logroñés era la de que todos los jugadores, con excepción de Aldabe, están en condiciones de jugar el próximo domingo, por lo que es de suponer que el entrenador, señor García Arroyo, presente en Las Gaunas, para dar la réplica al Euskalduna, el conjunto de los grandes triunfos, ocupando Jaussi el puesto de interior, en el que todos confiamos—se nos asegura que las dos últimas salidas las hizo enfermo— hará demostración de sus posibilidades, una vez repuesto, ya que nadie puede discutirle su clase, y si a ella une fondo y entusiasmo, el conjunto puede rendir con la eficiencia a que nos tenía acostumbrados.

En el Recreación también parece que la mejoría se acusa en los "tocados", y bien podría suceder que el señor Eguren pueda acudir a Vergara con una expedición en la que ya estén reintegrados, totalmente bien, algunos de los que no podían rendir, porque no estaban en condiciones de jugar que sea cierto y comience esa recuperación que el club necesita para escapar de la difícil posición actual, pues hay que reconocer que saben jugar al fútbol, pero falta fuerza.

Lo mismo decimos del Calahorra, donde sabemos se trabaja a fondo para recibir a los renterianos del Touring. Hay que apretar, muchachos, que aún quedan partidos.

Del Alfaró sabemos que no desconocen lo bien que juega el fútbol el Beasain, pero también lo juega el Irún—aún mejor— y supo imponerse, como todos recordamos.

De lo demás, nada; el periódico ha contestado con brevedad y concisión. Nosotros no sabemos siquiera si comentaremos, pero de hacerlo serán en pequeñas "dosis" y a su tiempo.

LACUESTA

Noticiario del fútbol regional

Ya ha sido fijado el terreno y hora para el partido de la Copa de Aficionados entre Balsamaiso y La Calzada: Las Chirribitas y a las once y media de la mañana.

Con seguridad que junto a la habitual concurrencia a estos partidos matinales, acrecentada en la presente ocasión por el gran interés de la contienda, hemos de sentir a buen número de calcaetenses, pues éstos no se resignan a dar por eliminado a su equipo representativo.

Según las impresiones de "Jujosa", informador en "El Rollo", el La Calzada puede apuntarse a su favor la eliminatoria. "La pelota está todavía en el tejado, aseguraba en crónica del partido último, a pesar de uno a cero adversario. Y por su parte, los discípulos de Pipo no están conformes con la calificación otorgada a la labor desarrollada después del triunfo, y esperan, además de eliminar a sus visitantes, hacerlo a base de un rotundo triunfo.

De este mismo torneo Copa de Aficionados se registraron el pasado domingo los siguientes resultados:

Cordellano, 0; Tudelano, 3. River Ebro, 2; Erriberri, 0. Estos dos partidos, junto con los otros dos en los que intervinieron los equipos de la capital, completaron la jornada, de la cual solo cabe entresacar como seguro continuador en el torneo al Tudelano. En los tres partidos restantes habrá que esperar hasta el domingo, pese a que nosotros consideremos por nuestra cuenta que "Balsas" y Berceo pueden seguir a flote si hay normalidad.

Entre los acuerdos del Comité de Competición Navarro figura el de abrir información en torno al partido La Calzada-Balsamaiso.

Para los segundos partidos de esta eliminatoria tenemos los siguientes árbitros: Izarra - Berceo, Ruiz Caballero.

Tudelano-Cordellano, Navarro, Erriberri-River Ebro, Zabaleta. Balsamaiso-La Calzada, Matañón.

Y ahora un poco de fútbol de barridas. Nos referimos a los numerosos castigos que la organización del campeonato de barridas ha aplicado, y nada tenemos que oponer a los mismos, siempre que respondan a estricta justicia, pero entrevernos que en uno de ellos se puntualiza con exceso y ello parece denotar un exclusivo fin, más bien personal y concretamente dirigido, que conducido a ejemplarizar una sanción. Además según nos indica el afectado, quien es el primero en lamentar los hechos, cómo pudo proceder contra el juez del encuentro que dio origen a la sanción cuando era su propio hermano?

En fin, que los jugadores no olviden cómo deben actuar en una competición deportiva, que los que están a su cuidado presionen para que no se desmanden y que sus dirigentes, sean árbitros u organizadores, pro-

cedan cautamente aunque con seriedad y disciplinamiento, para que nadie pueda alzarse contra sus determinaciones.

Avícola Regional Navarra

conserva con creciente interés su lote de reproductoras LEGHORN, que han mantenido en alto el prestigio de esta Granja. Asimismo, disponemos de híbridos (cruce LEGHORN-RODE) de buen rendimiento para carne y puesta. Teléfono 11. HUARTE - PAMPLONA.

DEPORTES

Partidos y árbitros Calendario del torneo internacional juvenil de fútbol para el domingo

PRIMERA DIVISION

Oviedo-Santander, Morilla. Osasuna - Valencia, Gómez Arribas. Mallorca-Tenerife, Plaza. Madrid-R. Sociedad, Bañón. Español - At. Madrid, López Zaballa. At. Bilbao-Barcelona, Caballero. Zaragoza - Sevilla, Zariquiegui. Betis-Elche, Pintado.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero) Orense-Leonesa, Sánchez Ibáñez. San Sebastián - Salamanca, Martín Álvarez. Indauchu-Gijón, Varas. Valladolid-Burgos, Cotanda. Sabadell-P. Ultra, Torres Albadalejo. Baleares-Alavés, Villena. Coruña-Celta, Modol. Pontevedra-Basconia, Frenedus.

(Grupo segundo)

Cartagena - Córdoba, Irastorza. Levante-Albacete, Dilla. Las Palmas - Huelva, Pardo Hidalgo. Villarrobledo - Mestalla, Guerricabellta. Málaga-Cádiz, Ballester. San Fernando - Ceuta, Domingo. Jaén-Málaga, Rico. Hércules-Granada, Martorell.

TERCERA DIVISION

(Grupo cuarto) Mirandés-Iruña, Tomás. Azkoien-Elbar, Eleano. ALFARO - Beasain, Martínez Zugasti. LOGROÑES-Euskalduna, Murriáriz. CALAHORRA-Touring, Flores. Nergara - RECREACION, Urretavizcaya. Millaranca-Real Unión, Salinas. Elgoibar-Vitoria, Larzábal.

ZURICH, 11.—El calendario de partidos del torneo internacional juvenil de fútbol, que se celebrará del 20 al 29 de abril, en Rumania, según ha arrojado el sorteo efectuado hoy en esta ciudad, es el siguiente:

Día 20 de abril.—Grupo A: Alemania Occidental-Portugal; Bélgica-Rumania. Grupo B: Bulgaria-Holanda; Yugoslavia-Inglaterra. Grupo C: Turquía-Hungría; Francia-España. Grupo D: Italia - Polonia; Malta-Austria.

Día 22 de abril.— Grupo A: Alemania Occidental-Bélgica; Portugal-Rumania. Grupo B: Bulgaria-Yugoslavia; Holanda-Inglaterra. Grupo C: Turquía-Francia; Hungría-España. Grupo D: Italia-Malta; Polonia-Austria.

Acuerdo entre el Inter y el Valencia

PARA LOS ENCUENTROS "CIUDADES DE FERIA" BARCELONA, 11.—Se ha llegado a un acuerdo en principio entre el Valencia y el Inter de Milán, sobre las fechas de su eliminatoria, correspondiente al torneo de Ciudades de FERIA.

Las gestiones realizadas por el presidente del club valencianista, don Julio de Miguel, con el entrenador del Inter, Helenio Herrera, aprovechando la estancia del club italiano en la capital catalana, se han cerrado, fijando en principio una permuta de terrenos y los días del 14 de febrero en Valencia y el 21 de marzo en Milán. Estas fechas han quedado condicionadas a posterior confirmación.

SANTANA, tenista, el mejor deportista

Torres, nadador, segundo

BARCELONA, 11.—El tenista Manuel Santana se ha proclamado el mejor deportista del año por trece votos contra diez, que ha conseguido su inmediato seguidor, el nadador Torres; en tercer lugar se ha clasificado Montserrat Traserras; 4. Gomis; 5. Amorós; 6. Bolinches; 7. Del Sol; 8. Isabel Castañe; 9. Gimeno; 10. Alonso; 11. Gabcia; 12. Cabrea; 13. Emiliano; 14. Manzanque; 15. Ben Ali; 16. Suárez; 17. Folledo.

Se ha hecho también entrega del premio Victoria a la construcción deportiva particular del año a la instalación deportiva recreativa del Club Saconca de Cadaqués.

El Jurado ha decidido para el primer año conceder trofeos distintos al mejor y a la mejor deportista. La primera clasificada femenina en el escrutinio de hoy, Montserrat Traserras, recibirá un trofeo especial como la mejor deportista femenina de 1961.

El trofeo Samaranchi, a la entidad que mejor labora en favor del deporte, ha sido concedido al Real Madrid, por la construcción de su ciudad deportiva.—(Alfil.)

PELOTA

Un difícil encuentro para Barberito IV-Del Val en la próxima jornada del Carrasco

A Barberito I se le anuncia el domingo en Eibar

Va apurándose ya el tiempo disponible para la preparación y selección de los pelotaris que han de representar a la Rioja en el Torneo de Federaciones, que, como tenemos dicho, comenzará el día 4, primer domingo de febrero.

Entretanto, palacortistas y manistas se preparan con vistas a esa importante competición nacional, aunque la gripe, que no entiende de respetos, se ha cebado en los mejores elementos. Hay que confiar que en estas tres semanas que faltan para el torneo se repongan plenamente los Moreno, Benito, etc., y dispongan de unos días de tiempo para recuperar su juego y forma física.

Por esa causa de las enfermedades, la Federación Riojana se ha visto obligada a montar unos partidos de circunstancias para el próximo domingo, si bien ha tenido acierto en las combinaciones, que se ofrecen muy sugestivas.

La jornada la iniciarán Salazar y Santamaría, de Anguiana y Haro, respectivamente, que se opondrán a Bajo II y Sacristán IV, de Nájera y Tricio. Fuerzas niveladas en los dos bandos, la pelea tiene que resultar muy reñida, vistosa y emocionante por el calor del ambiente que gozan los riojanos.

El segundo partido, a cargo de Cabillo II y Bajo I contra Pedrin y Fito, tiene el atractivo de volver a ver a Fito, que tan excelente impresión produjo en su anterior actuación desenvolviéndose como un eren zaguero.

Por último, Barberito IV y Del Val se opondrán a Ruiz e Iruzubieta. Es, opinamos, una difícilísima prueba para Juanito del Val, que precisará ayuda segura en la delantera para poder luchar con algunas posibilidades de triunfo, que lo vemos muy difícil si el naideño y el huercanense continúan en el mismo plan ofensivo y defensivo a que nos tienen acostumbrados en pasadas intervenciones. Vamos a ver cómo se porta Barberito IV.

Como siempre, la jornada dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

MAÑANA EN VITORIA Para mañana, sábado, a las once menos cuarto, se anuncia en el Vitoriano un atrayente festival: Garitaonandia y Sorroa contra Arriarán III y García Ariño II. Como complemento, Ochoa y Llama contra Martínez y Garay.

Y EL DOMINGO EN EIBAR Gran partido han preparado para el domingo en el Astel-

CONTRACANCHA

Sanciones del Comité de Competición

MADRID, 11.— El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primera División.— Suspender por un partido oficial a Enrique Mateos Mancebo (Sevilla C. F.), expulsado del campo por practicar juego peligroso, después de haber sido previamente amonestado.

Amonestar y multar a Angel Cebrían Ortiz (R. Santander S. D.), por pérdida deliberada de tiempo, y a Enrique Pérez Díaz (Real Madrid), Carlos García Sáiz (C. A. Osasuna) y Héctor Omar Ramos Delgado (R. Santander S. D.), por faltar a los deberes.

Imponer multa a Severino Reija Vázquez (R. Zaragoza C. D.), por simular lesión durante el juego.

Segunda División.— Suspender por cuatro partidos oficiales a Víctor Aurré García (C. F. R. C. Deportivo), por insultar gravemente al árbitro, y a Francisco Javier Tejado Requena (C. D. Mestalla), por agresión a un contrario.

Amonestar y multar a Jaime Simó Piñol (Hércules C. F.), por pérdida deliberada de tiempo.

Clubs.— Imponer sanción económica al Sevilla C. F., por arrojar el público alomohadilla al terreno de juego.—(Alfil.)



BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A., Presenta: 2 COLOSOS

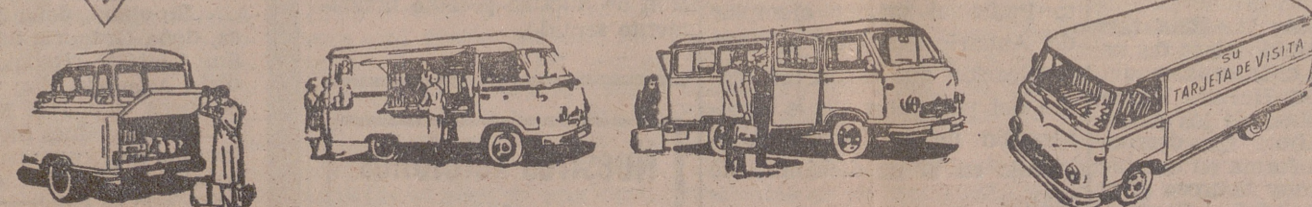
DE LA INDUSTRIA ALEMANA

EL MICROBUS B-611/0 • Gran amplitud y confortabilidad asegurada

EL FURGON B-611/0 • 9 m' capacidad de carga



BORGWARD ISO ESPAÑOLA SA

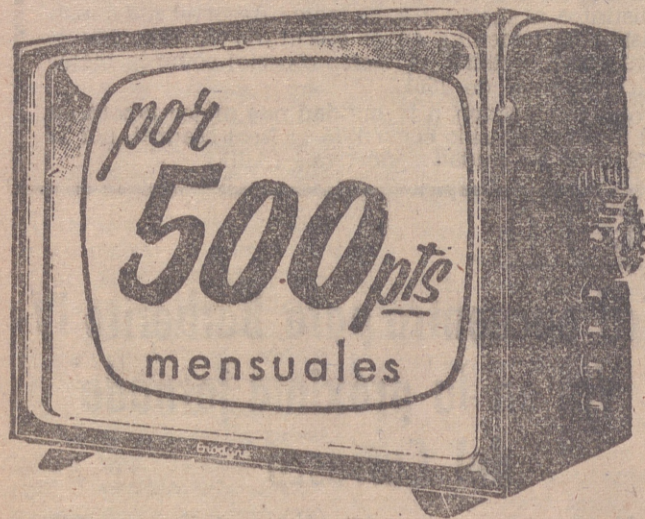


Distribuidor para Logroño: CASA GOPEGUI Duquesa de la Victoria, 34

COMPRE EN ENERO AUNQUE NO TENGA DINERO

porque

TODO ES FACIL CON NUESTRAS FACILIDADES



PUEDA ADQUIRIR EL SUPER TELEVISOR

Enodyne

Fabricado por GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

UNIVERSAL ELECTRICA

LA CASA DE LOS TELEVISORES

GENERAL MOLA, 69 - TELEFONO 4686

LOGROÑESES EN SEVILLA

Por Marino Viguera

Se llama tópico a aquella verdad que con el tiempo deja de ser verdad. ¿Más claro? Estamos hartos de oír — y de decir — en el Norte que el andaluz — por serlo — se divierte de lo lindo cada vez que pueda, pero en cambio trabaja lo menos posible. Esto hace volar la imaginación y ver Andalucía como un paraíso, como un jardín umbroso y moro por el que los hombres se pasean con una guitarra y se ocultan del sol en mostradores siempre surtidos de manzanilla o en rejas siempre atendidas por unos ojos negros.

¿Fue esa verdad alguna vez? Puede. Es posible que la viera así Próspero Merimé y también, para pintarla, el inglés Roberts. Cuando surge la polémica, yo admito la desmesurada interpretación de las dos mentes románticas, pero me inclino a sospechar que algo tendría el agua que bebieron, que sería vino de Sanlúcar o Jerez, en los colmados del cante a la orilla del río. La Cava de los Gitanos estaba ahí, y la Cava de los Civiles, y el Charro la Pava, y los famosos cantaores que aún se añoran, y el caballero y su sombrero ancho... Eso fue verdad. ¿Ha dejado de serlo? Vayamos por partes. Una vez al año, en un alarde que tiene mucho de ingenio y petulante — habla uno del Norte — se monta una Feria — que ya no es feria — espléndida y deslumbradora. Es muy posible que entre las fiestas que se celebran por el mundo — si es que hay fiestas y ganas de fiesta todavía — ésta de Sevilla tenga aparte otras cosas, una grandeza, una espléndida, una alegría y una cordialidad difíciles de superar. Muchos que conocen la Feria de Abril en Sevilla y me lean, estarán conmigo. Ahora: yo me he sobrecogido cuando algún amigo visitante, fuera de esa semana, me ha pedido lugares de diversión, a la manera que él los esperaba. Mígame lo que se quiera bastante próximos a los tiempos de Merimé y a su interpretación. Esto, señores, "esta" Andalucía no existe en Sevilla, y éste es un buen momento para dejarlo caer, porque Sevilla es mucho para que vaya a perder algo con la rufonada. Sevilla es bella en sí, y sus gentes son alegres, graciosas, ocurentes porque sí, y el que se dé una vuelta por el Sur y no pida peras al olmo, dudo que salga defraudado. Es posible — seguro — que de Triana salen las buenas bailarinas y de San Bernardo los finos toreros; es posible que tenga la mejor Semana Santa y Feria del mundo, tiene la Giralda, Santa Cruz y sus callejuelas laberínticas, sus placitas recoletas de cal y sol, su canción popular sin buscarla, sin falsedad, cuando sus hombres se alegran, que es con fre-

cuencia, y surge la fiesta. ¿Se le puede pedir más? Pues lo tiene. Sevilla tiene un astillero, y fabrica aviones, tractores, motocicletas, aparte el trato de esos productos y sus derivados que están en la mente de todos. Sevilla tiene medio millón de habitantes, un puerto, una Universidad, y no puede quedarse en cobaya para teorizantes miosopes o malintencionados. Sevilla tiene aquello y esto, y no aquello y no esto, como afirman algunos de esos que cierran un ojo para juzgar. Dijimos que éste es un buen momento para la confesión y el intento de que el tópico se borre o dé un paso atrás como le corresponde. Y el paso atrás se ha dado y el tópico ha quedado en tópico, que es su mejor condena. La confirmación de estas sospechas la ha dado España entera con su puesta en pie por la dolorida ciudad hermana. Si tan mala Prensa tenía Sevilla — sin contar con que además fuera todo cierto —, en Orense, o en Segovia, o en Logroño, ¿iban a responder como lo hicieron, tan espontánea y generosamente? El pueblo mismo se ha encargado de negar su vigencia a los falsos tópicos, así como de borrar el mal recuerdo que pudo dejarles al paso algún andaluz de mal ángel. Cuando muchos — por supuesto somos muchos — de los nacidos arriba de Despeñaperros y que vivimos en esta bella ciudad oíamos una noche por radio la emulación de las ciudades del Norte en sus donativos por Sevilla, creed que nos sentimos orgullosos de haber nacido en ese Norte y felices de vivir en el Sur.

En la ciudad del Betis hay riojanos; no sé cuántos, pero bastantes, de todas las clases sociales, y hasta se ve por las calles — esto no es publicidad — una camioneta que pone "La Camerana". Pues bien; ahora nos hemos conocido algunos más. Se ha citado la palabra Logroño con tal abundancia, que nos hemos descubierto y unido más unos a otros. "Mire usted — me decía un comerciante —; yo me anuncio poco, pero con la brillante aportación de nuestra tierra aquella noche, he aumentado la clientela. Las gracias me las han dado cientos y a mí me gustaría hacerle llegar a Logroño para que sepan nuestros paisanos que han quedado como los mejores ante Sevilla. Dígaselo usted, si puede".

Y lo hago de corazón. El andaluz, el sevillano — otra vez el tópico — podrá parecer vano y superficial en sus sentimientos, pero yo es aseguro que los gestos viriles le concuven como a nadie, y hace ya días que los nombres de Bilbao, Logroño, Madrid, se pronuncian aquí con respeto y un cierto temblor en la voz. Os lo digo yo, que soy de Logroño y vivo en Sevilla. Yo os lo digo en nombre de los logroñeses que por aquí anunciamos un día gracias. Desde aquella noche, aparte la emoción de oír la talla de vuestro gesto, os aseguro que los logroñeses andamos por las calles de Sevilla con el orgullo, la satisfacción, la honrría, la generosidad que nos habéis enviado vosotros para lucirnos en nombre de Logroño por las orillas del Guadalquivir. Palabra, paisanos.

Sevilla, enero, 1962.

Reunión nacional de representaciones de la INDUSTRIA LANERA Entre ellas, estaban las de la provincia de Logroño

MADRID, 10. -- En el Sindicato Nacional Textil, bajo la presidencia del jefe nacional, señor Vivar Téllez, acompañado por el secretario nacional y otros dirigentes sindicales y asistidos por los correspondientes asesores técnicos, se han reunido representaciones económicas y sociales de las actividades laborales reguladas por la Reglamentación Nacional de Trabajo del Sector Lanero y sus normas especiales, de las provincias de Salamanca, Alicante, Málaga, LOGROÑO, Zamora, Madrid, Teruel, Guipúzcoa, León, Castellón, Santander, Burgos, Navarra, Palencia y Vizcaya y de la región catalana, para tratar, con la máxima amplitud, sobre la citada rama.

Después de varias sesiones, en las que se deliberó ampliamente sobre el tema, se adoptaron acuerdos, claramente definidos, en orden a la inmediata promoción de convenios en las demarcaciones que no los tienen pedidos y, asimismo, para la ultimación de aquellos que ya tienen anunciadas sus negociaciones. Se puso de manifiesto en esta reunión el unánime deseo de seguir, en lo posible, en esta promoción de convenios colectivos sindicales de trabajo, un criterio unitario para que las industrias laneras y de fibras de recuperación, tan interesadas en las negociaciones, cuenten con bases análogas para que empresarios y trabajadores — que totalizan varios millones — obtengan comunes beneficios a la mayor brevedad.

EL «DIA DE LA FAMILIA» Mejorías en la TV del Norte de España se celebrará en Logroño el domingo, octava de la festividad de la Sagrada Familia

Habrà misa de comunión en Santiago el Real, oficiada por nuestro amadísimo prelado

Como ya anunció oportunamente en este periódico la Asociación Católica Diocesana de Padres de Familia, no obstante haber correspondido al pasado domingo día 7 la festividad litúrgica de la Sagrada Familia, este año se ha señalado como "Día de la Familia" el próximo domingo, día 14 de los corrientes.

Para su conmemoración se ha estimado que nada mejor y apropiado para su celebración que un acto religioso en que los padres con sus hijos, las familias completas, se unieran en el Señor, centro y eje de toda familia cristiana, recibiendo todos juntos.

Para ello, se celebrará en el amplio templo de Santiago el Real, a las nueve y media de la mañana del próximo domingo, día 14, una misa de comunión que será oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, don Abilio del Campo y de la Barcena, quien asimismo dirigirá su paternal y magistral palabra después de la lectura del Santo Evangelio, mostrando así su conocido interés por la unión y formación de las familias en el espíritu cristiano.

A tal acto religioso, dada su

significación y la atención que al mismo ha prestado nuestro amado prelado, se espera acudir puntualmente todas las familias logroñesas, a las que se invita con cristiana fraternidad, y muy especialmente las integradas en la Asociación Católica Diocesana de Padres de Familia y en las demás Asociaciones de Padres de Familia constituidas en distintos centros de enseñanza de esta capital.

BILBAO, 11.—Las estaciones auxiliares de la televisión del Norte de España en el Soltube están sufriendo importante mejora. Acaba de abrirse al tráfico la carretera que conduce a la cumbre del puerto y a la citada estación. Estas obras han sido costeadas por la Diputación de Vizcaya y alcanzan la cifra de tres millones de pesetas. Junto a la emisora se han construido dos grupos miradores. Los televidentes de las provincias del Norte esperan que en plazo breve sean instaladas una o varias repetidoras para que desaparezcan las dificultades técnicas, toda vez que se están colocando otras en determinados lugares de España.

Los campeonatos deportivos escolares

Manuel Abeytua, campeón absoluto de ajedrez

Con creciente interés se ha desarrollado el campeonato de ajedrez escolar para las categorías juvenil e infantil B), siendo la única competición que, pese a las vacaciones navideñas, ha continuado celebrándose hasta su terminación.

En la categoría juvenil intervinieron doce jugadores, representando a los seis Centros, habiéndose enfrentado en torneo de Liga. Las partidas han sido muy interesantes, dada la gran igualdad existente, hasta el extremo de que para el primer puesto de esta categoría quedaron empatados a puntos los jugadores Raúl A. Pérez Sáenz, de la Escuela del Magisterio, y Manuel Abeytua Jiménez, del Colegio San José.

- 1.—Raúl A. Pérez Sáenz, de la Escuela del Magisterio.
2.—Manuel Abeytua Jiménez, del Colegio San José.
3.—Crescencio Corcuera García, Escuela del Magisterio.
4.—Ignacio Grijalba Garrido, Sagrado Corazón.
5.—Félix Gastón Fernández, Colegio San José.
6.—Eduardo Puerta Aguirre, Escuela de Comercio.
7.—Joaquín Yangüela Terroba, Escuelas Pías.
8.—Carlos Chinchetru Pérez, Sagrado Corazón.
9.—José Luis Riaño Marín, Escuela de Comercio.
10.—Juan José Morga Elguea, Escuelas Pías.
11.—José Luis San Emeterio Prieto, Instituto.
12.—Juan Prast Guerrero, del Instituto.

En la categoría infantil B) fueron diez los jugadores que representando a los cinco Cen-

tros inscritos, intervinieron en la competición. Fueron tres los jugadores que quedaron empatados para el primer puesto: Andrés, de Escuelas Pías; Suárez, del Colegio "Sagrado Corazón", y Bergasa, del Colegio San José. Entre ellos se disputó una serie de encuentros a doble partida, que dio como vencedor al representante de Escuelas Pías. La clasificación, dentro de esta categoría, queda establecida en la siguiente forma:

- 1.—Juan José Andrés Ruiz, de Escuelas Pías.
2.—Gustavo Adolfo Suárez Cuesta, Sagrado Corazón.
3.—Eduardo Bergasa González, Colegio San José.
4.—Luis María Lopé Toledo, Sagrado Corazón.
5.—Jesús Palacios Asenjo, de Escuelas Pías.
6.—Eduardo Casado García, Colegio San José.
7.—Carmelo Martínez Fernández, Los Boscos.
8.—José Luis Bañares Corral, Instituto.
9.—Jesús Santana Ochoa, de Los Boscos.
10.—Juan Antonio Martínez Iñiguez, Instituto.

Al objeto de designar al campeón absoluto que ha de representar a nuestra provincia en los campeonatos nacionales, se ha celebrado una interesante competición, en la que han intervenido los dos primeros clasificados de cada una de las categorías, enfrentándose en torneo de Liga, a doble partida. Todas ellas han resultado competidas. Finalizadas las mismas, la clasificación de esta fase final ha quedado establecida así:

- 1.—Manuel Abeytua, Colegio San José, 6-5-0-1-5.
2.—Raúl A. Pérez, Escuela del Magisterio, 6-4-0-2-4.
3.—Gustavo A Suárez, Sagrado Corazón, 6-2-0-4-2.
4.—Juan José Andrés, Escuelas Pías, 6-1-0-5-1.

El Zaragoza, al torneo de fútbol de Nueva York

ZARAGOZA, 11. — El Real Zaragoza ha firmado hoy un contrato para participar el mes de julio próximo en el torneo internacional de fútbol de Nueva York, en el que juegan destacados equipos de Europa y América del Sur, y en el que el año pasado tomó parte el Español de Barcelona. El contrato prevé la participación del equipo zaragozista en un mínimo de seis partidos, número ampliable en su caso. —(A.M.)

Helenio Herrera masculla «venganza»

BARCELONA, 11.—Esta tarde ha emprendido viaje de regreso a Milán el Internacional. Su entrenador, Helenio Herrera, al despedirse de los periodistas, ha dicho: "La derrota mínima, en la forma en que fue obtenida, es muy honrosa para el Inter. Ya vendrá el Barcelona a Milán...". E, interrumpiendo la frase, hizo signos muy significativos de que en el segundo encuentro se tomaría revancha. —(A.M.)

ANUARIO PONTIFICIO 1962

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—Ha sido entregado al Santo Padre el primer ejemplar del Anuario Pontificio de 1962, publicación que es un testimonio del panorama de la organización de la Iglesia en el mundo en 31 de diciembre de 1961.

El volumen consta de 1.824 páginas, treinta y seis más que el del año pasado, y presenta varias estadísticas. —(E.)

Necrológicas

Confortado con los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir, a los 74 años de edad, nuestro apreciado convecino don Basilio Martínez Trincado, cuyas excelentes prendas morales y de carácter le habían conquistado numerosos amigos, entre los cuales ha producido la desgracia el mayor pesar.

Descanse en paz y reciban su apenada esposa, doña Generosa Ezquerro; hijos, doña María Asunción, don Víctor, doña María Esperanza, don Rufino y don José Luis; hijos políticos, nietos, hermanos políticos y familia toda, el testimonio de nuestra muy sentida condolencia.

También en el día de ayer, a los 59 años de edad, falleció en nuestra capital, después de recibir los Santos Sacramentos, don Julio Clavijo Cadalso, popular y acreditado taxista logroñés, activo y competente en el desempeño de su profesión y hombre bueno y cordial, cualidades que le habían conquistado muchos y muy buenos amigos y generales simpatías entre nosotros, por todo lo cual la desgracia ha sido muy sentida.

Reciban sus contristados hijos, doña Margarita y don Ricardo; hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos y demás familiares, la expresión de nuestro pésame hondamente sentido.

Nuestros teléfonos

ADMIN. ... 1561
GERENTE ... 1572
REDACCION ... 1537
DIRECTOR ... 1588

EL SENOR Don Basilio Martínez Trincado FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su resignada esposa, doña Generosa Ezquerro; hijos, doña María Asunción, don Víctor, doña María Esperanza, don Rufino y don José Luis; hijos políticos don Tomás Manero, don Francisco Carpiñero y doña Josefina Cardiel; nietos, hermanos políticos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 12 de enero de 1962. Iglesia Parroquial.—Santa María de la Redonda. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, VIERNES, a las ONCE. Casa mortuoria.—Duquesa de la Victoria 38.

EL SENOR DON JULIO CLAVIJO CADALSO Taxista FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 59 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. El Centro de Protección de Chóferes; sus resignados hijos, doña Margarita y don Ricardo; hijos políticos, don José Antonio Pérez Zorzano y doña María de Pilar Lafont Arenzana; hermanos, don José, doña Blanca y don Angel; nietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 12 de enero de 1962. Iglesia Parroquial.—Santa Teresita. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, VIERNES, a las DOCE. Casa mortuoria.—Queipo de Llano, 38.

Primer Aniversario EL SENOR Don Mauricio Bueno Castellote Inspector Veterinario Municipal de Santurde FALLECIO EN LOGROÑO EL 13 DE ENERO DE 1961, A LOS 41 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su viuda, doña Julia Melchor Sáez; madre política, doña Gregoria Sáez (Vda. de Melchor); hermanos, Sor Clotilde (Religiosa de la Caridad), doña Juliana, doña Amalia, don Conrado y don Vicente; hermanos políticos, don José Melchor, don Jesús García Asenjo y doña Angelines Sierra; sobrinos, tíos, primos y demás familia, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, SABADO, día 13, a las DIEZ, en la Parroquia de Santa María de Palacio, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 12 de enero de 1962.

### Delegación Provincial de Organizaciones CERTAMEN PROVINCIAL DE ARTES PLASTICAS

Se recuerda a los interesados en este certamen que el plazo de admisión de obras termina el día 15 del corriente mes de enero.

Las bases están a disposición de los concursantes en la Jefatura Provincial del Movimiento, Calvo Sotelo, 15, todos los días laborables, de once a una de la mañana.

Tanto las obras premiadas como las seleccionadas entre las presentadas por la fórmula "fuera de concurso" serán enviadas por el Servicio Provincial de Educación y Cultura al I Certamen Nacional de Artes Plásticas, donde podrán concursar a los siguientes premios:

Un premio extraordinario a la mejor obra del certamen, 50.000 pesetas; un gran premio de pintura, 30.000; un gran premio de escultura, 30.000; un gran premio de grabados, 15.000 y un gran premio de dibujo, 7.500 pesetas.

# Kennedy pronuncia...

(Viene de primera página)

2) Que el Congreso apruebe una medida de financiación y mantenimiento de comunicaciones internacionales por medio de satélites.

3) Que apoye la "gran promesa" ahora en perspectiva en Iberoamérica, y proponga un fondo especial a largo plazo por valor de 2.000 millones de dólares, combinado con el plan norteamericano de alimentos para la paz.

### MEJOR SITUACION MILITAR

El presidente señaló que durante sus doce meses al frente de los destinos de la nación, la posición militar de los Estados

Unidos ha mejorado insistentemente.

El presidente dijo que la nación ha duplicado el número de divisiones en pie de guerra en la reserva estratégica del Ejército y ha aumentado sus efectivos en Europa. Solicitó la ayuda federal para la construcción de refugios contra la lluvia radiactiva en escuelas, hospitales y otros centros.

Kennedy dijo que la unidad y fuerza de la comunidad atlántica se ha mantenido el pasado año frente a severas pruebas.

Kennedy declaró que subsiste la amenaza a la "brava ciudad de Berlín", y agregó que los aliados han puesto en claro que nuestra presencia en Berlín y la libertad de dos millones de berlineses occidentales no puede ser vendida por la fuerza o por el apaciguamiento y que para mantener esos derechos, "estamos dispuestos a negociar y a combatir el resultado necesario".

### AYUDA AL EXTERIOR

Los esfuerzos de los Estados Unidos para ayudar a las nuevas naciones y para reforzar su permanencia en la libertad, han alcanzado persistentes progresos, dijo.

Refiriéndose al Extremo Oriente, el presidente dijo

que una solución satisfactoria de la crisis en Laos ayudaría también a lograr y a salvaguardar la paz en el Vietnam.

En la parte relativa a la situación interna del país, el presidente dijo que los Estados Unidos han sido encargados por la historia de observar el fracaso de la libertad y de ser la causa de su éxito.

### ESTADOS UNIDOS

El presidente pidió al Congreso: Redistribución de la mano de obra para los que han sido reemplazados por la automatización; una ley de oportunidades de empleo para ayudar al millón de jóvenes norteamericanos que ahora no trabajan, y para los 26 millones de jóvenes que entrarán en el mercado laboral en esta década, y un impuesto del ocho por ciento sobre las inversiones en maquinaria y equipo para impulsar la modernización.

El presidente señaló, después que presentará posteriormente al Congreso, un nuevo programa agrícola, un nuevo plan de previsión social que incluye un seguro de enfermedad para las personas ancianas y planes para poner fin al analfabetismo adulto. —(Efe.)

## Desesperada campaña antivariólica en el PAKISTAN

KARACHI, 11.—El Ejército pakistani ha vacunado en las últimas veinticuatro horas a más de cien mil personas en la desesperada campaña antivariólica, de casa en casa, que lleva a cabo la autoridad por medios castrenses para localizar la grave enfermedad. La lista de muertos a consecuencia de la viruela se eleva ya en el área de Karachi a doscientas tres personas.

El Ejército lleva a efecto, también, una intensa campaña de propaganda pro-vacunación mediante octavillas —que son profusamente repartidas por los soldados— y a través de altavoces, que instan a las gentes a que vayan a los centros sanitarios para inocularse o, ya con síntomas, ser aisladas y sometidas a tratamiento en hospitales civiles y militares.

Las autoridades municipales de la ciudad de Lahore, situada a unos novecientos kilómetros de la capital, han lanzado también una intensa campaña pro-vacunación antivariólica. En esta población ya se han registrado dos muertos, víctimas de la epidemia, y ocho casos están siendo tratados en el hospital. —(Efe.)

## TOMAS KEHOE ha iniciado, en su «cayuco», la aventura de cruzar el Atlántico

Su guía será la Estrella Polar y piensa realizar la travesía en un mes

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 11. — El carpintero irlandés Tomás Kehoe, que al mediodía de ayer inició desde el Sur de Gran Canaria, en Arguineguín su aventura de cruzar el Atlántico con una minúscula embarcación en forma de cayuco, de unos cuatro metros de largo, se perdía al atardecer en el horizonte del Sur de Gran Canaria, empujado por un suave viento aliso.

Tomás Kehoe tiene 31 años, es soltero y natural de Eniscorthy Wexford, en Irlanda. Había llegado a Las Palmas en el buque español "Monte de la Esperanza" el día de Navidad, trayendo su bote y sólo unas 40 libras como todo capital. Manifestó que en 1947 sintió los primeros deseos de esta aventura y que desde entonces empezó a reunir dinero. En 1959 hizo sus primeros ensayos de aventurero náutico, probando esta misma embarcación, con la que se trasladó desde Irlanda a Inglaterra. Luego siguió haciendo otras pruebas hasta llegar a conocer lo más imprescindible de la navegación.

Finalmente, cabe decir que, aunque las existencias de víveres a bordo son bien reducidas, pues no pasan de unos 30 kilos de alimentos, no siente tampoco temor de que puedan faltarle, pues ha realizado buenos entrenamientos en cuanto a la menor ingesta de víveres y sabe que le sobrarán.

Su caba en la ruta será la Estrella Polar Por elor, dormirá de día y viajará de noche, siguiendo la clásica costumbre.

La embarcación de Tomás Kehoe es la más pequeña con la que se proyecta cruzar el Atlántico, a excepción de la balsa náutica que utilizó hace unos años el doctor frances Bombard, que precisamente partió también desde Las Palmas. El carpintero irlandés tiene el propósito de reducir en la mitad el tiempo invertido en la travesía por el famoso navegante solitario Lindeman, que tardó 72 días desde Las Palmas, ya que él cree poder realizar el viaje en un mes. También pretende poder decir al mundo que la travesía no es tan peligrosa como siempre se ha dicho, y para ello ha elegido este mes de enero de tiempo tan incierto. Hasta última hora aseguró a los amigos que accedieron a despedirle que no sentía el menor temor al fracaso, porque estaba seguro de su éxito.

El "cayuco" lleva un

material en el fondo que hace imposible su hundimiento. Lo más que puede ocurrir es que vuelque, pero en este caso intentará ponerlo de nuevo en condiciones normales para proseguir la navegación.

Finalmente, cabe decir que, aunque las existencias de víveres a bordo son bien reducidas, pues no pasan de unos 30 kilos de alimentos, no siente tampoco temor de que puedan faltarle, pues ha realizado buenos entrenamientos en cuanto a la menor ingesta de víveres y sabe que le sobrarán.

Su caba en la ruta será la Estrella Polar Por elor, dormirá de día y viajará de noche, siguiendo la clásica costumbre.

### Noticias de los «aventureros» del Pacífico

LA UNION (Murcia), 11.—Por familiares de los aventureros españoles Alfredo Cazanís y Manuel Puro Carvajal, se han tenido nuevas noticias de aquellos, que en un pequeño valte de 29 pies intentan cruzar el Océano Pacífico. En un puerto de Formosa tuvieron que permanecer un mes reparando las averías de la embarcación, producidas por un violento tifón que les sorprendió en el Mar de la China. Reanudado su viaje, pudieron llegar a la capital de Filipinas, donde han sido muy bien recibidos. Desde Manila han servido su aventura hacia Guatemala, vía Nueva Guinea, Australia e Islas Salomón.

## Ibiza atrae cada vez mayor número de turistas

IBIZA (Servicio especial).—Durante los últimos años, dentro del turismo tumultuoso y gregario que se concentra en las grandes ciudades, ha empezado a desarrollarse una nueva tendencia: la del descanso en lugares tranquilos donde uno puede entregarse a los deportes, a las excursiones y a la contemplación de las bellezas naturales, sin otro testigo que el de la propia Naturaleza.

La tendencia se observa de manera particular en Ibiza, donde el número de turistas que llega es cada día mayor. La pequeña isla tiene poco que ofrecer a los visitantes en el plano del lujo o la elegancia. Biarritz, Estoril, la Costa Azul, la propia Palma con sus deslumbrantes casinos y su vida cosmopolita, resultan mucho más atractivas. Sin embargo, ya son muchos los turistas que huyen de esos centros, y buscan rincones olvidados como éste para pasar sus vacaciones, atraídos por esa atmósfera de quietud que se respira en los mismos de manera continua.

La bondad del clima de Ibiza, la belleza de sus calas y el incomparable espectáculo de sus pinacres constituyen también un ambiente propicio para los españoles que, desde hace pocos años se están convirtiendo en los mayores enamorados de la isla.

La afluencia de visitantes se ha incrementado tanto en los últimos tiempos, que la Com-

pañía Iberia ha establecido un vuelo diario de Valencia a Ibiza, durante todo el año, y Avia-co mantiene un servicio Barcelona-Ibiza-Barcelona y Palma-Ibiza-Palma, desde 1958.

De acuerdo con una reciente estadística, el número de personas que visitaron Ibiza en el verano de 1961 ascendió a más de 60.000, siendo quizá los ingleses los que constituyeron el grupo más numeroso.

Una de las notas más sobresalientes de la isla para los visitantes es el bajo costo de vida, en comparación con el que rige en otros países.

Recientemente llegó a Ibiza un alemán que había estado visitando Italia, y se quedó maravillado de la diferencia de precios existente entre aquel país y la isla.

... Le diré además... me explicaban... que cada día soy menos partidario de los grandes centros turísticos, donde se explota al viajero de una

### El veraneo de los españoles en la pequeña isla también es muy frecuente

manera miserable. Me encanta el ambiente de Ibiza porque aquí no se le fuerza a uno a nada. Si quiere compra y si no quiere no compra. En Francia y en Italia, le aseguro que los turistas están considerados como víctimas a las que hay que sacar el mayor rendimiento posible. Con decirle que un día tuve que comprarme un sombrero que no me gustaba nada ante la insistencia del vendedor y el guía. Y el caso mío es el de miles de visitantes.

### Francia inaugura el más grande mercante del mundo

EL HAVRE, 11.—El presidente del Gobierno francés, Michel Debré, ha procedido hoy a la inauguración oficial del nuevo trasatlántico francés de sesenta y seis mil toneladas «France».

Dos trenes especiales han llevado 1.200 invitados a la inauguración del enorme paquebote y comieron en el gran comedor de lujo del barco.

El buque, que es el más grande mercante del mundo, y cuenta con 31570 metros de eslora, puede llevar a bordo 2.044 pasajeros, plenamente acomodados, dispone de todos los adelantos y comodidades y puede alcanzar una velocidad de crucero de treinta y cuatro nudos.

El «France» partirá para un cruceo inaugural a las Islas Canarias el 19 de enero, antes de ser dedicado al servicio regular El Havre-Nueva York.

ocurrido no corresponden en modo alguno a las tareas de las Naciones Unidas. Es muy necesario e importante fortalecer esta alianza de la OTAN, que incluye una gran parte de los pueblos del mundo que se libren y han sido llamados a defender esta libertad espiritual».

Stikker contestó al discurso de Adenauer diciendo, entre otras cosas, que las diferencias

### Primera oficina particular de Correos, en Londres

LONDRES, 11.—La primera oficina particular de Correos ha abierto hoy sus puertas al público en Inglaterra, instalada en una librería de la capital.

Ha sido fundada por personas que se han asociado para contrarrestar para el público los efectos de las demoras impuestas por la huelga de "trabajo reglamentariamente lento" a la que se han entregado los 166.000 obreros y empleados postales del Reino Unido.

Este servicio privado de Correos está regido por una asociación de voluntarios que se denomina Liga para la Defensa de la Libertad. Todos los usuarios del servicio tienen que hacerse miembros de la Liga, mediante el pago de una cantidad inicial de seis peniques. Este sistema de pago ha sido necesario a fin de quitar todo carácter comercial al servicio y

### Ochenta millones de pesetas, ayuda para material escolar

MADRID, 11.—Un millón de ayudas de tipo C para material escolar, por importe total de 80.000.000 de pesetas, han comenzado a entregarse entre los escolares de enseñanza primaria beneficiados con cargo a los fondos del Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades. Son tres tipos: 400.000 para niños de 6 a 8 años; 300.000 para niños de 8 a 10 años, y 300.000 para niños de 10 a 12 años.

Han sido adjudicadas también mediante concurso público, 100.000 ayudas económicas para escolares comprendidas entre los seis y los doce años que asisten a centros docentes primarios. Estos nuevos créditos

han permitido poner en funcionamiento nuevos comedores escolares. Los 2.082 que ya existían se han incrementado hasta los 4.187, aumentándose asimismo las plazas existentes en los que ya funcionaban.

El Fondo del Patronato Nacional para el Principio de Igualdad de Oportunidades ha otorgado 25.000.000 de pesetas para la adjudicación de 166.666 ayudas económicas para comedores escolares. Estas ayudas adjudicadas igualmente mediante concurso, serán distribuidas por provincias en función del censo de población escolar y renta "per cápita".

Prologue su dicha con un album de...



## aranda

FOTO - CINE - MÚSICA

11 de Junio, 3  
Teléfono, 4604  
LOGROÑO

### Adenauer y Stikker...

(Viene de primera página)

surgidas durante la reunión del Consejo de la OTAN se han debido, principalmente, a que algunos miembros de la Organización no entienden todavía la necesidad de que los pueblos se unan para defender la libertad espiritual. Señaló que los miembros de la Alianza deben tratar de hallar soluciones que sean aceptables para todos.

### ELEVAR LA MORAL DE LOS BERLINESES

NUEVA YORK, 11.—Ludwig Erhard, vicescanciller de la República Federal Alemana, ha manifestado que ha presentado al presidente Kennedy específicas sugerencias sobre cómo elevar la moral de los berlineses occidentales ante la presión comunista.

Erhard declaró durante una conferencia de Prensa celebrada al final de su visita de cuatro días de duración a Washington y a Nueva York, que no se encuentra en posición de revelar las sugerencias que ha hecho cuando trató con Kennedy los medios y modos de ampliar la cooperación del mundo libre.

Pero más tarde, al contestar a una pregunta, Erhard dijo que el Gobierno de Bonn acogiera con gusto las inversiones de capital privado en Berlín Occidental.

A pesar de que Alemania Occidental tiene el poderío económico suficiente para enfrentarse con cualesquiera dificultades con que pueda enfrentarse la industria de Berlín Oeste, tales inversiones de capital privado norteamericano pueden significar, a la vez, la determinación de los Estados Unidos a mantener la ciudad como un baluarte de la libertad y así ayudar a elevar la moral de los berlineses. —(Efe.)

## Un alud de gigantescas...

(Viene de primera página)

El coronel Roberto Ampuero, del Cuerpo de Ingenieros del Ejército peruano, dirige los servicios de salvamento. Aunque pueda parecer ya desesperadamente inútil, aún hay esperanzas de rescatar a alguien.

El mismo coronel me dijo que siempre, por terrible que sea una catástrofe, queda algún superviviente, y por eso, por salvar esa vida humana, acaso atrapada entre masas de barro y nieve, ya está justificado el movimiento de todo un batallón de ingenieros que el activo coronel ha pedido con urgencia al Ministerio de la Guerra en Lima.

Ampuero explicó también que un avión de reconocimiento de la Aviación militar había pasado varias veces por encima del área siniestrada; pero los tripulantes de la aeronave volvieron con una nula información: la visibilidad era escasa; espesas neblinas cubren los altos picos nevados de la gran cordillera andina. Empero, los aviadores no se muestran animosos en cuanto al rescate de damnificados. Prácticamente no hay supervivientes, y dentro de lo poco que han podido observar, parece ser que no queda rastro de vida en la masa que cubre a los cuatro pueblitos y dos poblados.

El coronel Ampuero ha apelado al Gobierno para que le mande toda la ayuda que sea posible; necesita terminantemente, con toda urgencia, máquinas escavadoras para apartar escombros, y aviones para que ayuden en las operaciones tan pronto se aclare el tiempo.

Ahora, también aumenta el espanto en estos lugares ante el peligro de que las inundaciones añadan más dolor a la zona del desastre.

Hace una quincena de años también hubo un alud de fatales consecuencias en la zona, cuyos daños se vieron aumentados por el desbordamiento de una laguna.

Entre las personas que acompañaban esta tarde al coronel Ampuero, ha surgido una que se proclama angustiosamente como único superviviente de la catástrofe. Es el Dr. don Leoncio Guzmán; prestaba sus servicios en un hospital cercano, que, en su nerviosismo, no le ha podido entender; pero su familia reside en una de las localidades ubicadas en el lugar de la catástrofe. Ha contado varias veces que, cuando se empezó a oír el estruendo que producía el desplome de tierras, nieve y hielo por la ladera de la montaña, él corrió por ver si podría aún auxiliar a sus familiares, pero ya era demasiado tarde.

El solemne Pico de Huascarán se yergue imponente sobre el panorama de los Andes; parece que tiene un signo trágico. Hace unos meses, los medios de información del mundo entero transmitieron la aciaga noticia de que un alpinista español (1), perteneciente a una expedición muy bien equipada y organizada en Madrid, había perecido, al sufrir una mortaj caída en una grieta de un helero, después de haber coronado con sus compañeros las cimas y cañadas más altas de la orgulloso montaña, que con sus seis mil metros largos parece una torre, superviviente de alguna civilización desaparecida sobre los montes colindantes del Andes peruano.

N de la R.—(1) El montañero madrileño que pereció en el asalto al Huascarán fue Antonio Acuña Carnicero.

## E L TIEMPO

### Nubosidad con claros

INFORMACION GENERAL: El sistema nuboso que penetró por Galicia en las primeras horas de la mañana, en el transcurso del día atravesó la Península de Norte a Sur, dando lugar a precipitaciones en forma de chubascos con vientos racheados del Oeste que afectaron a toda España originando un descenso en la temperatura. Las cantidades más importantes han correspondido al sector Vitoria-Logroño-Pamplona, siendo las más destacadas las de Vitoria, con 22 litros por metro cuadrado.

PREDICCIÓN PARA EL DÍA 12: Mejoría del estado del cielo en la mitad Sur y Centro, disminuyendo la fuerza del viento. Nubosidad alternando con claros en la mitad Norte, con riesgo de algún chubasco aislado. Continuarán los vientos racheados del Oeste, preferentemente en las zonas próximas al litoral cantábrico.

LAS TEMPERATURAS de Madrid han sido de 12,4 grados, a las 14,30 horas, y de 8,5 grados, a las 12 horas.

Las extremas de España han correspondido a Castellón, con 21 grados, y a Lérida y Pamplona, con 4 grados.

EL TIEMPO EN LOGROÑO

Máxima, 12,4, a las 16; mínima, 5,2, a las 6,20 de la mañana, y media, 8,6.

Agua recogida, 7,4 litros por metro cuadrado.

Presión atmosférica, 732.

MODELO FRANCES



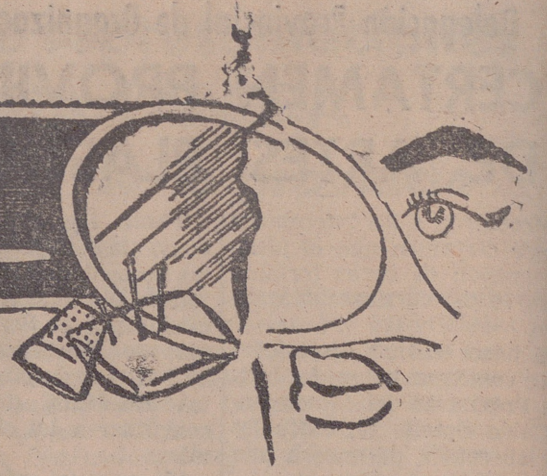
Abrijo de terciopelo, con ancho cuello transformable y mangas con vuelta. Es un modelo francés de C. C. C. Couture.

PARA LAS NOVIAS? O L G A

Muro de la Mata, 12, 1.ª planta (Espolón) y Héroes del Alcázar de Toledo, 13

PAGINA

para la mujer



Romanticismo en la lencería

Por CLEO

Camisones, «salitos de cama», peñadores y demás prendas de lencería vuelven a tener un aire romántico como hacía unos años no habíamos visto. Únicamente permanece el sentido práctico respecto a los materiales, ya que siguen en primer término el nylon y demás tejidos sintéticos de fácil conservación.

En cuanto a la forma, vuelven los deliciosos volantes de bordado inglés, las cintas de satén, los bordados de flores en tonos pálidos, los encajes, puntillas, etc.

Y para completar este aire femenino y frívolo que vuelve a tener la lencería, han surgido de entre las manos de los creadores de estas prendas unos gratísimos corros de dormir que harán suspirar de nostalgia a las abuelitas, unos «calcetines» para dormir de encaje de nylon atados con una cinta roja, peñadores de nylon bordado y colgadores para la ropa, forra-



- 1.--Batín en terciopelo de lana turquesa con lazo de satén blanco. Cuello y puños de encaje blanco.
- 2.--Pijama de bordado inglés ribeteado de algodón rosa.
- 3.--Salto de cama y ramilón corto, en batista de nylon con lunares. Volante de encaje y cinta de satén.
- 4.--Zapatillas para dormir de encaje rosa con bias de satén.
- 5.--Gorro de dormir realizado con volantes de encaje de nylon.
- 6.--Colgador forrado de terciopelo rojo y volante y lazo de satén rojo.

dos de terciopelo rojo o de algodón de lunares.

En cuanto a la forma, poco han cambiado. Se han creado tantos camisones largos hasta el suelo, como cortos, y a igual promoción los pijamas.

Únicamente los batines y salitos de cama tienen un elemen-

to nuevo en su decoración: la piel.

Era difícil que la lencería quedara excluida de esta ola intensa que invade a la alta costura.

Pieles en abrigos, en trajes sastra, en vestidos de noche y como no, también en batines y salitos de cama.

Los pijamas más indicados, naturalmente, son los suaves y claros, como cono blanco, «peñuche» de nylon, castorina color arena, etc.

Alto secreto

LOS COLORES PARA EL VERANO DE 1962

El celo con que se ocultan los secretos de la industria es tan sólo comparable al que guarda los secretos políticos. Nunca un forastero, ni aun un empleado de otra sección, será autorizado a penetrar en el laboratorio de investigación, de ensayos o de diseños de una factoría creadora de productos originales.

De tal forma ocurre en las fábricas textiles. Bajo ningún concepto se dará a nadie información acerca de los diseños y coloridos que van a ser lanzados en las próximas temporadas, a excepción de los responsables dentro de la misma firma.

Sin embargo, igual que ocurre con la política o la moda, siempre se filtran datos que permiten conocer antes de tiempo cuáles van a ser los próximos sucesos. En este caso, nosotros hemos conseguido --y no vamos a contarlos cómo-- una valiosa información: los colores de las telas de algodón para el verano de 1962.

Seguendo la tónica apuntada en la presente temporada, los colores serán de máxima trascendencia en la moda del verano de 1962. Hará aparición una gama extraordinaria de matices, hasta ahora ignorados, de cualidades estéticas impresionantes; pero que requieren un gusto extremado para su adecuada coordinación y un cambio total de vestuario. Por estas razones, arguyen los ha calificado ya de enloquecedores.

Cuatro grupos principales atraen el máximo interés:

--El azul, cubriendo diferentes gradaciones que

van desde el delicado azul-glaciado, pasando por el azul pupila y el alció, hasta el fuerte y luminoso azul mar.

--El verde, que varía desde el tono dorado de hoja de tilo seca, pasando por el verde maíz, hasta alcanzar el verde olivo.

--El añarajado, que abarca desde un pálido rosado albino, siguiendo todos los matices imaginables (pero raramente azulados) hasta alcanzar el profundo rojo «sangre de buey».

Desde luego, tal gama de colorido hubiera resultado imposible hace algunos años, cuando se carecía de los modernos adelantos técnicos. Hoy ya no es problema, puesto que todos estos colores se encuentran en el mercado incluso refrendados por una garantía de solidez; pero muy especialmente tratán-

dose de tejidos de algodón, por que esta fibra absorbe y adopta los colores pasándolos a formar parte integrante de su misma composición celular. Por esto se puede asegurar que un colorido sólido, sobre algodón es dos veces sólido.

PARA NIÑOS? CANASTILLAS O L G A Muro de la Mata, 12, 1.ª planta (Espolón) y Héroes del Alcázar de Toledo, 13

MODELO INGLES



Original y deportivo modelo para joven, en pana color verde claro. Creación de la Alta Costura inglesa.

La cuesta de enero

Cómo subirla con garbo y alegría, ahorrando un poco más

La vida normal ha comenzado y la verdad es que nos da alegría que el ama de casa pueda descansar un poco y gulsar de nuevo los platos sencillos de todos los días.

Hay, sin embargo, un pero en esta tranquilidad aparente, y es el recuerdo de los gastos fabulosos de las fiestas pasadas. La doble paga --debería haber sido triple por lo menos-- ya hace quince días que tocó a su fin. La cuesta de enero es cuesta empinada para todos, y el ama de casa seguramente quien paga las mayores consecuencias. Por eso precisamente necesita una buena dosis de ánimo para continuar con garbo el difícil ascenso de este mes.

¿Gastos?... «Los de siempre», me diréis muchas «porque no se puede restringir cuando solamente se gasta lo muy necesario», y tenéis razón. Precisamente por eso, porque hay cosas que no tienen fácil arreglo, lo valiente y meritorio es llevarlo con salero y no amargar con nuestro mal humor el de todos.

De toda forma, siempre se puede hacer un poco más en la cocina, en los utensilios de la limpieza, en un cuidado mayor de las cosas, se puede ahorrar un poco de dinero.

La cocina, sobre todo, merece capítulo aparte. «No como mejor quien más gasta». Esta frase tan corriente bien merece un hueco en nuestro refranero, porque encierra una gran verdad.

LOS SECRETOS DE LA COCINA

No a todas las mujeres les gusta guisar y suelen dedicar poco tiempo a este trabajo muy a última hora, cuando ya están cansadas, con lo que se les hace más insoportable cada día. La cocina lleva tiempo, no penséis que demasiado pero sí el suficiente.

En la cocina:

Primero: Sobre todo, poner ilusión.

Segundo: Picar los ajos, cebolla y todo lo necesario para sofritos muy menudo y dejar que se fría todo bien.

Tercero: Organizarse para que los guisos y caldos cuezan lentamente el tiempo necesario.

Cuarto: Procurar renovarse y no dejar que la rutina haga antipático un trabajo que va a redundar en beneficio de toda la familia.

Quinto: Convencerse de que, si se siguen todas estas indicaciones, no es necesario comprar siempre carnes pescados, etc. de la mejor calidad.

Sexto: Aprovechar bien y con gracia todas las sobras.

Estos consejos quizá indienen a alguna un poco. «Aprovechar las sobras?... Pero si lo que a mí me gustaría es que algún día sobrara algo». De nuevo tendría que callarme, porque tenía razón. Sin embargo, me atrevo a invitarlos a seguirlos, convencida de que todas podemos siempre ahorrar un poco de dinero en la cocina. Ahorrar

o mejorar la calidad de los guisos, que es casi una misma cosa.

MARIA ANGELA

DECORE SU HOGAR CON...  
**LAMPARAS ESCOBAR**  
 = FABRICA Y EXPOSICION =  
 JUAN LOBO, 3

Carmen Heredia  
MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 37, 2.ª. d. Tlf. 2564

INSTITUTO DE BELLEZA  
**EZQUERRO**  
 DEPILACION ELECTRICA SIN DOLOR  
 Compruébalo en Héroes del Alcázar de Toledo, 32, 1.ª. Teléfono 3461.

SOFIA DE GRECIA, cerca de España

Siente una preocupación honda por los problemas sociales

Dentro de cinco meses --unos días, porque el tiempo pasa volando--, los periodistas tendremos un trabajo bonito, porque el amor es el protagonista.

Mayo es una época hermosa en casi todos los países mediterráneos, y Atenas --la más antigua y bella ciudad helénica-- se va a vestir de gran fiesta el día 14. Los españoles ese día tendremos un puesto destacado en la gran basílica católica de San Dionisio. Seguro que, cuando la princesa Sofía, ataviada con su enigmático vestido blanco, atraviese la nave del brazo del rey Pablo, dirigirá hacia nosotros una mirada cariñosa.

Mientras llega ese momento, todo es para los periodistas un bucear entre secretos hasta lograr desvelarlos y calmar la curiosidad legítima de nuestros lectores. Por lo pronto, hemos conseguido que la personalidad de Sofía de Grecia, prometida de don Juan Carlos, sea algo familiar para los españoles.

Lo que más nos gusta son sus hermosos ojos azules,

que expresan tan fácilmente sus estados de ánimo. La figura esbelta y la sonrisa siempre pronta natural de la princesa. Nos gusta, sobre todo, que sea una muchacha culta, de espíritu refinado y corazón sensible. «Es enormemente alegre y bondadosa», ha dicho de ella su prometido, y sabemos también que alguien que la conoce mucho la ha definido como una mujer muy dulce y profunda, amiga de los niños y de los que sufren.

Sabemos muchas cosas de la princesa Sofía. Su título de enfermera y --en general-- su preocupación, directa y eficaz, por los problemas sociales de su país nos la presentan como un ser humano que conoce bien la grave responsabilidad que pesa sobre ella.

SU CARIÑO A ESPAÑA

Ahora sabemos que pasa varias horas del día estudiando español. En los frecuentes viajes que Juan Carlos realiza a Atenas, Sofía le sorprende con unos progresos que le llenan de alegría e íntima satisfacción. Sólo el amor puede hacer el milagro de que una princesa, en los meses que anteceden a su matrimonio, pasa largas horas estudiando. Ha dejado en manos de su madre y hermana la elección y dirección del ajuar, para disponer del tiempo necesario y ampliar sus conocimientos de la historia y la vida actual española. De nuestros problemas y de nuestro idioma.

Sabemos también que quiere recorrer España de arriba a abajo después de su boda y que va está decidido el lugar de su residencia habitual en Madrid. Sofía está viendo los últimos días de su vida como princesa griega entre libros, diccionarios y tomos de la Historia de España. Y al mismo tiempo nos sorprende, y nos gusta que no piense visitar España sino «del brazo de su marido». Esas palabras, dichas por ella recientemente a un periodista español, nos han dado la clave de la intimidad de esta muchacha, que no quiere conocer nuestro país hasta que no sea suyo.

La preocupación por lo social

De España le interesa, sobre todo, su psicología y sus necesidades. Cree que los problemas sociales son problemas de todos y desea intervenir especialmente y directamente en asuntos y orellinatos para niños.

En realidad, Sofía habla poco de su amor a los niños y de su ternura por los desvalidos y los necesitados, pero en Grecia ha dado siempre ejemplo de esta preocupación.

Desde esta página hacemos votos por su felicidad entre nosotros y veremos con gusto que venga con talento su preocupación por lo social desde ese puesto que la Proviencia le ha concedido en la sociedad.

ANINA MOURIZ

LA MUJER, HEROINA



Esta es Rosa, la mujer que perdió todo menos dos pucheros en las recientes inundaciones de Sevilla. La heroína de las mujeres sevillanas ha sido una y mil veces ejemplar. Abnegación minuto a minuto del drama.

(Foto Europa)

CAMISAS

Original y deportivo modelo para joven, en pana color verde claro. Creación de la Alta Costura inglesa.

«EL BUEN GUSTO, SER DISTINTO DE LOS DEMAS»...  
 «EL BUEN SENTIDO, SER PRACTICO»...  
 Dulce MUEBLES DECORACION  
 AGRADECEREMOS SU AMABLE VISITA

Para tu cocina

CROQUETAS DE SARDINAS DE MAINE

Ingredientes: Dos latas de sardinas de Maine, tamaño de tres onzas y media. Una taza de salsa blanca espesa. Una taza y media de migas de pan, finas. Un huevo batido. Una cucharadita de salsa inglesa u otra salsa para condimentar. Dos cucharadas de perejil picadito. Sal y pimienta.

Preparación: Maje las sardinas y mézclelas con la salsa blanca y la mitad de las migas (pan viejo rayado), salsa inglesa y perejil picadito. Sazone la mezcla con sal y pimienta a su gusto. Póngala a enfriar en un recipiente cubierto, en el refrigerador, hasta que se endurezca. Divida entonces la mezcla en doce porciones y forme las croquetas, alargadas, o en bolitas, o en pirámides. Páselas por las migas restantes, después por las migas. Fríalas en la sartén, donde habrá puesto de media a una pulgada de grasa caliente, hasta que estén doradas. Da para seis porciones. Pruebe a servir las con salsa de tomate «catsup».

ENSALADA DE PERAS, MANZANAS Y UVAS

Ingredientes: Seis mitades de peras en conserva. Tres manzanas medianas cortadas en trocitos, sin pelar. Lechuga picadita o ramitas de escacola. Media

(Pasa a la página siguiente)

ELBA  
 TELAS SELECTAS

Lualy  
 R. Paterna, 23, 1.ª izqda. Teléfono 2258

UN CONSEJO, NO LO DUDE  
 ¿PARA MUEBLES?  
 Siempre ORUE  
 Bretón de los Herreros 17.



# Para tu cocina

(Viene de la página anterior)

**libra de uvas moradas. Salsa de crema y miel.**  
**Preparación:** Coloque las mitades de peras sobre un lecho de fechuca picada o ramitas de escarola. Combíne los trocitos de manzana y las uvas cortadas en mitades, sin pelar, y coloque porciones de estas frutas combinadas en el centro de las peras. Por último, viértalas por encima la salsa de crema y miel.

**SALSA DE CREMA Y MIEL**  
 Ingredientes. Un paquete de tres onzas de queso y crema. Dos cucharadas de miel de abeja. Tres cucharadas de jugo de limón. Media cucharadita de ralladuras de cáscara de limón. Un cuarto de taza de aceite sin olor pronunciado. Una pizca de pimienta.

**Preparación:** Lique el queso crema con la miel, jugo de limón y ralladuras de su cáscara. Añada el aceite muy lentamente, aumentando gradualmente la cantidad a medida que se vaya espesando la salsa, hasta que se haya mezclado todo. Bata con un batidor rotativo, o en la licuadora eléctrica, después de cada adición de aceite. Sazonela a su gusto. Pongale más jugo de limón si prefiere una salsa más ácida. Enfríela y báta de nuevo antes de usarla. Da una y un tercio tazas.

**GUISANTES A LA ROMANA**  
 Ingredientes: Medio kilo de guisantes, cuarto kilo de jamón vetado y 50 gramos de mantequilla.  
 Forma de hacerlo: En una fuente de barro, saltear los guisantes una vez cocidos con la mantequilla y el jamón, cortado en cuadritos muy pequeños. Añadir tres cucharadas soperas de caldo donde se cocieron los guisantes, y dejar a fuego lento durante cinco minutos, pasados los cuales se escalfarán los huevos que se deseen.

**PLAN DE NARANJAS**  
 Se baten dos yemas y cuatro huevos enteros para el zumo de tres naranjas. Se refinan bien los huevos con el azúcar y el zumo y se mete en el horno to-

do en un flanero con azúcar tostada. Si se quiere tomarlo como helado, se pondrá en la heladora, dejándolo en la nevera antes de servirse.

## COLIFLOR EN SALSA BLANCA

Deslíese en un cuarto de litro de leche dos cucharadas de harina, añadiéndole sal y un poco de mantequilla. Cuando han desaparecido todos los grumos, se pone al fuego, hasta que hierva y espesa. Se le van incorporando los racimos de coliflor, bien limpios y cocidos y bien escurrida el agua. Sigue agitándose suavemente al fuego por espacio de cinco o seis minutos. Viértase después sobre la fuente, formando una corona y rellenando el centro con la salsa. Puede adornarse con yema de huevo cocida y bien molida.

## CLASICAS TORRIJAS

Se cortan rebanadas de pan de medio centímetro de grueso, se remojan en leche un cuarto de hora, se bañan en huevo batido y se van friendo en mantequilla muy caliente, colocándolas en una fuente honda. Anarte, se hierva un litro de leche, como un cuarto de kilo de azúcar, una corteza de limón, unas cañitas de canela y, con esto, hirviendo, se bañan las torrijas para que no se reblandezcan demasiado.

## PURE DE PATATAS GRATINADO

Hervid patatas en agua y sal; aplástalas, pasadas por un tamiz y añadid un par de yemas de huevo, un poco de leche y mantequilla.  
 Colocado en una fuente que resista al horno, cubrid la superficie con queso y pan rallado y retiradlo cuando se haya formado costra.

## OPERARIAS

De 14 a 22 años, se ofrece trabajo para fábrica de zapatillas, con jornales de unas 25 a 32 ptas, más primas a la producción de 20 a 50 ptas. Referencia núm. 3.318. Oficina de Colocación.

# Información Regional

## SANTO DOMINGO, 10

**CABALGATA DE REYES MAGOS.**—Con gran entusiasmo y seguida de un público muy numeroso, sobre todo de niños, se celebró la víspera de Reyes Magos, a las ocho y media de la noche, partiendo del salón de Juventudes Claretianas y recorriendo diversas calles de la ciudad, para al final repartir abundantes juguetes, recibidos con la natural complacencia. Lucido cortejo con sus cabalgaduras enjaezadas,

## Frente al espejo

### CUIDADO DE LOS OJOS

El ejercicio, al vigorizar los músculos que mueven el ojo, facilita la adaptación a la imagen y por ello mejora la visión. Hay quienes, gracias a él, han podido prescindir del uso de lentes.  
 Este ejercicio consiste en mirar hacia arriba y abajo, a derecha y a izquierda, lejos y cerca, sin mover la cabeza.

El masaje de los ojos para aliviar el dolor de cabeza se practica apoyando los pulgares en los párpados, si no en el hueso, justamente en los arcos superciliares, debajo y a lo largo de las cejas. Se apoyan y se presionan de extremo a extremo los pulgares hasta que el dolor va cediendo.

Lavarse los ojos con agua sola cuando les ha salpicado, cal, constituye un error, pues la inflamación se extiende. Esto debe hacerse con agua azucarada, porque se forma un compuesto que no daña a la vista.

Los ojos deben parecer siempre luminosos y esto no se consigue usando cosméticos oscuros, porque dan una impresión de fatiga que no favorece al rostro.

Los ojos deben cuidarse con esmero. Conviene bañarlos diariamente y al terminar la operación aplicar un poquito de vaselina o cold-cream en los párpados para darles mayor luminosidad. La expresión de los ojos revela un modo de ser, y los alertes, animados, poseen mayor atractivo que unos parados, inexpresivos, por muy grandes que sean.

pajes y servidores, con antorchas encendidas, que fue objeto de felicitaciones a los organizadores, los RR. PP. Claretianos, con el Padre Landa, que tanto entusiasmo pone en cuanto se refiere a la juventud. Hace falta que esta simpática fiesta se vea coronada con abundantes donativos para que llegue a todos los desheredados de la fortuna.

**ALISTAMIENTO.**—El próximo día 15 termina el plazo señalado para que lo efectúen todos aquellos nacidos residentes en esta ciudad del uno de enero al 31 de diciembre de 1941 y aquellos que por cualquier causa no hayan sido incluidos en otros recensos, con las sanciones de rigor en estos casos para quienes lo incumplan.

**DÍA DE REYES Y DOMINGO.**—Fue celebrado con la alegría propia de estas festividades, con gran solemnidad religiosa y abundantes comuniones, adoración del Divino Redentor y actos propios en las distintas iglesias, destacando las asociaciones religiosas y cantándose preciosos villancicos por jóvenes de ambos sexos. En lo profano, la animación fue extraordinaria en cafés, etc., bailes públicos y de sociedad.

**MERCADO.**—El de cerda, animado y los precios en alza, aunque a última hora frenaron, sobre todo en crías y terneros. Verduras, abundantes, excepto escarolas y lechugas, que escasean. En los piensos, con descenso en avena y cebada, de 350 a 365 y 375, respectivamente, y tendencia muy floja. En cambio, la patata se paga de 150 a 180, según variedades.

**DESCENSO DEL CLERA.**—Ha bajado de caudal a pesar del cambio del tiempo, bueno desde ayer, miércoles, que un ventarrón Sur se inició con gran violencia. La temperatura es agradable y se han reanudado las faenas agrícolas.

## NAJERA, 10

**JUNTA DIRECTIVA.**—Por el Circolo Católico de Obreros de nuestra ciudad se ha procedido a la renovación de su Junta directiva, quedando constituida la que ha de regir sus destinos durante el año 1962 en la siguiente forma:

Presidente, don Cecilio Barrios Ojeda (reelegido); vicepresidente, don Domingo Díez del Campo; tesorero, don Martín Angulo Gandiaga; vicesororero, don Sixto Bezares Sáenz; bibliotecario, don Victoriano Rubio Alonzo; vocales, don Florentino Navas Bustillo, don Félix Jesús Román Caivo y don Justino Díez Morras; secretario, don Antonio García Lozano, y consiliarios, Rvdo. señor cura párroco y Rvdo. P. Guardián de los PP. Franciscanos.

**DEMOGRAFICAS.**—Durante el pasado mes de diciembre tuvieron lugar en Nájera un total de cuatro nacimientos, cuatro defunciones y un matrimonio.

—En el Registro Civil, durante 1961 se han inscrito en Nájera 1961, se han inscrito en nacimientos (44 mujeres y 42 varones), 26 defunciones (17 mujeres y nueve varones), y 23 matrimonios.

—A efectos solamente comparativos, haremos constar que durante el año anterior (1960), estos totales habían sido de 114 nacimientos, 33 defunciones y 23 matrimonios.

—Nacimiento: Juan Egea y Manzano, hijo de José y Consuelo.

—Defunción: Timoteo Martínez Gómez, de 64 años.

**MERCADO SEMANAL.**—El celebrado el jueves de la semana pasada ninguna nota destacable ofreció, con una paralización casi absoluta, aunque se notase bastante animación en el comercio, debido a la inmediatez de la fiesta de Reyes.

Solamente añadiremos que, si se notó gran animación en la ciudad, fue por causa muy distinta: la apertura de la I Asamblea Comarcal de Impulso y Coordinación, de cuyos actos y éxitos ya se ha dado cuenta cumplidamente a través de los reportajes publicados en NUEVA RIOJA.

## ALBERITE, 11

**NAVIDENAS.**—Las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes transcurren sin novedad, celebrándose las tradicionales fiestas en la Parroquia y en los hogares, donde en muchos de ellos se pusieron belenes, que hacen la alegría de chicos y mayores.

# FINCAS Y TRASPASOS

**SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

**ALBUQUERQUE.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia "Caja Sotelo 16"

que ya tiene preparada la piedra.

## TUDELILLA, 9

**FIESTAS DE NAVIDAD.**—Con la Iglesia bellamente adornada se celebraron los actos religiosos propios de las fiestas navideñas. La concurrencia de fieles ha sido enorme y se formaban interminables filas para adorar al Niño Jesús.

El coro parroquial y los niños de las escuelas entonaron alegres villancicos.

En un salón de la Casa Parroquial ha colocado nuestro dieno párroco un magnífico belén, siendo felicitado por el numeroso público que diariamente acudía a visitarlo.

**DEL CAMPO.**—Totalmente paralizada se halla la Semanera, debido a la abundante agua caída. Sólo se ha sembrado algo de trigo, muy poco y en pésimas condiciones de labranza.

Ya se está molturando la olla en los diversos trujales, siendo de buen su rendimiento y de excelente calidad, con el consiguiente contento de sus propietarios.

**PROYECTO DE AGUAS.**—Ha sido bien acogido el préstamo concedido por la Caja Provincial de Ahorros para el alcantarillado y desagües dependiente su arreglo. ¿Del qué van gestiones se están realizando o de la Diputación? Eldo con ritmo acelerado.

# Consulado General de la República de Venezuela en Bilbao

**SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO**  
 De conformidad con lo dispuesto en el artículo 53 de la Ley de Servicio Militar Obligatorio, se lleva al conocimiento de los ciudadanos venezolanos residentes en esta jurisdicción consular (provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Santander, Palencia, Burgos, Alava y Logroño), que durante el año 1961 hubieran cumplido los 18 años de edad, se encuentran en la obligación de inscribirse en esta Oficina Consular dentro del período comprendido entre el 2 de enero actual hasta el 31 de marzo próximo, sin cuyo requisito no se les podrá visar, renovar o expedir pasaportes venezolanos.  
 Bilbao, enero de 1962.

## EL CONSUL GENERAL

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## ALQUILERES

**LOCALES** de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.  
**BAJO:** peluquería, taller, etc., se cede en alquiler, con pequeña vivienda. Razón, Juan XXIII núm. 3-7.  
**LOCAL** de negocio para oficinas o negocio, se arrienda piso en el edificio de la calle General Mola, 120. Informes, en el mismo.  
**BAJOS** de 120 y 140 m.2, se ceden Escuelas Pías 5.  
**PISO** pequeño amueblado, se cede en alquiler. Razón, Teléfono 1441.  
**LOCAL** magnífico, se cede en alquiler en Avda. Colón. Razón, Nueva Rioja.  
**LOCAL** reducido, céntrico, para almacén, alquila Razón, portería Fábrica de Tabacos.

## COLOCACIONES

**APRENDIZ** de 14 a 16 años para taller mecánico, necesario. Oficina de Colocación, Referencia núm. 3.763.  
**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.  
**OFICIAL** céntrico de taller de primera o segunda, se necesita en Construcciones Díaz, Oficina de Colocación Ref. 3.825.  
**OFICIALES** torneros y pinches, se necesitan. Maquinaria Ulella, Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación Ref. 3.849.  
**CHICAS,** se necesitan para fábricas de galletas Marbu. Oficina de Colocación Ref. 3.642.  
**CHICAS** para fábrica, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación Ref. núm. 3.853.  
**CHAPISTAS** soldadores, carpinteros cerrajereros y aprendices, se necesitan en Carrocarril Heredia. Oficina de Colocación, Referencia núm. 3.745.  
**CHICA,** se necesita con informes. Murrieta 8, n.º d.  
**CHICAS** de 16 a 25 años, se necesitan para Fábrica de Zapatillas B. Alonso, Canalejas, Razón, Oficina de Colocación, Referencia 3.830.  
**CAMISERAS** y aprendizas, se necesitan en "Libra", Vara de Rey, 60, Oficina de Colocación, Referencia núm. 3.808.

## CHICO

de 16 a 18 años para fábrica, se precisa. Razón, Oficina de Colocación. Ref. 3.853.

## CHICA

y asistenta, se necesitan en C. Sotelo, 11, 3.º dcha.

## APRENDIZ

de oficina, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.868.

## APRENDIZ

de 14 años que sepa andar en bicicleta, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.869. y Centro Farmacéutico Vizcaino.

## MECANICO

ajustador de 1.º, con experiencia en maquinaria delicada, se necesita en Carbonajes Abad, S. A. Véllez de Guevara, 9. Referencia núm. 3.871. Oficina de Colocación.

## ELECTRICISTA

de 1.º, se necesita en Carbonajes Abad, S. A. Véllez de Guevara, 9. Referencia n.º 3.872. Oficina de Colocación.

## PANTALONERA,

se precisa en Calvo Sotelo, 13, 1.º izd. Quintana. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.870.

## APRENDIZ,

se necesita en Camisería "El Nuevo Mundo". Oficina de Colocación. Ref. 3.875.

## APRENDIZ,

se necesita en Camisería "El Nuevo Mundo". Oficina de Colocación. Ref. 3.875.

## SIRVIENTA

con informes, se necesita en Av. de la Vía, 11, 6.º izda.

## CHICA

con informes, se necesita en C. Sotelo, 20, 3.º izd.

## SIRVIENTA,

se necesita. Ganará 800 pts. Razón, Pensión Nueva York, Víctor Pradera, 7, 1.º.

## SIRVIENTA

sepa de cocina, se necesita. Razón, San Agustín, 9, 2.º dcha.

## SIRVIENTA,

se necesita. General Franco, 26, 1.º izda.

## MUJER

joven, con buenos informes, se desea para cuidar niños fuera de Logroño. Razón. Vara de Rey, 13, 2.º.

## ASISTENTA

con informes, se necesita en V. Rev. 31, 4.º dcha.

## ASISTENTA

joven con informes se necesita. Gallarza, 3, 1.º.

## APRENDICES

mecánicos, se necesitan. Talleres "Altos", Véllez de Guevara, R. M. Tfno. 3305. Oficina Colocación, Ref. 3.880.

## SIRVIENTA,

se necesita, buen sueldo. V. de Rey, 9, 1.º izda.

## SIRVIENTA

de obligación mayor de 18 años, se necesita, buen sueldo. Razón, C. Sotelo, 6, 3.º d.

## ASISTENTA

para poca familia, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

## AUXILIAR

administrativo, necesita importante empresa radicada a diez kilómetros de la capital. Dirigirse con "currículum vitae" a Nueva Rioja, número 1, señalando edad.

## CHICA,

se necesita Razón, Bar El Soldado de Tudelilla, Laurel, 25.

## PALISTA

para excavadora, se necesita. Gravara Blanco. Oficina de Colocación Ref. 3.876.

## CHOFER

carpet primera, se necesita. Maderas Hernández. Teléfono 79 en Nájera.

## CHICA,

se necesita en Calvo Sotelo, 41, 2.º.

## APRENDIZ

de 14 años, se necesita para Almacén de Coloniales Marco y Ramírez. Oficina de Colocación Ref. 3.878.

## ASISTENTA,

se necesita en Trav. Castroviejo, 3, 3.º centro.

## CHICA

con informes, se necesita en Castroviejo, 25, 4.º dcha.

## APRENDIZ,

se necesita. Farmacia Serrano, Marqués de Vallejo, 21. Referencia núm. 3.886. Oficina de Colocación.

## SIRVIENTA

con informes, se necesita en Calvo Sotelo, 35, 1.º.

## CÓCINERA,

se necesita. Razón, Cafetería Rango. Oficina de Colocación, Ref. núm. 3.887.

## APRENDIZ,

se necesita para taller. Villeas, 27. Frenos Navarra. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.884.

## APRENDIZ

para taller mecánico. Avda. Colón, 27. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3.882.

## COMPRAS

**REGRESADORA** pequeña y sierra de cinta de columna y 600 de volante para carpintería, compraria. Ofertas detalladas a Industrias Lebrero, en Millagro (Navarra).

**INTERESA** triciclosa a motor, Galga 12. Ofertas por escrito a Nueva Rioja.

## FINCAS

**PISOS** inmejorable situación, precios afinados, capates y exentos, y facilidades máximas. Razón: San Antón, 4.

**PISO** 5.º a estrenar, en Castroviejo, 14, con ascensor de subida y bajada, 5 hab, más servicios se vende. Razón, Sr. Mayor. Teléfono 2338.

## CASA

pequeña, se vende la número 25 de la calle de San Juan, con planta baja y piso libre. Razón, Nueva Rioja.

## PISO,

se vende, 17.000 pesetas entrega y resto 267 mensuales. Razón, teléfono 1453.

## PISO

libre, cuatro hab., cuarto de baño, cocina y despensa, se vende en Gral. Mola, 30, 2.º. Razón, en el mismo.

## SE VENDEN

500 metros de plantas bajas, magníficas, solas o por separado, muy próximas a las estaciones. Razón, en la obra calle Oviedo, Gregorio Martínez.

## GANADOS

**GANADEROS** de Cornago y pueblos próximos: José Arellano, distribuidor de la importante fábrica de piensos compuestos "Gránulos Diana, S. A.", tiene el gusto de ofrecerles para la alimentación de su ganado toda clase de piensos en gránulos o harinas y especialmente gránulos para engorde de corderos.

**MACHO** 6 años por dejar labranza, vende Pedro Nájera, en Nájera.

**MACHO,** carro con ruedas de goma, un remolque de mano, dos bidones, unas tinajas y toneles, se venden en Avda. Bailén, 10, tienda.

**VACA** en días de parir, vende Luis Ruiz, en Ventas Blancas.

**CABALLO** de 8 años, vende a toda prueba, Máximo Martínez, en Cárdenas.

**VACA** tercer parto, vende Narciso Sáenz, en Alberite.

**VACA** en días de parir, tercer parto, vende Juan Lozano, en Cañas.

**DESEMBARCO** hoy, viernes, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Valentín Pérez Revuelta, Ctra. del Cristo, Samalor. Tfno. 3098.

**VACA** en vísperas de parir, vende Leandro Sierra, en Navarrete.

**OVEJAS,** 35, con sus corderos, vende Anselmo Sáenz, en Leza del Río Leza.

**BURRA** de 5 años, 137 alada, vende Hilario Asensio, en Fuenmayor.

## DESEMBARCO

viernes 12 vacas recién paridas y terneros comedores y de leche. José Pérez, San Adrián, 1, Tfno. 3256.

## YEGUA

de 6 años para tener cria, y potró de 8 meses, vende Moisés Angulano, en Tricio.

## MACHO

4 años, a toda prueba, vende Secundino Cigleña, en Brilllos (Burgos).

## HUÉSPEDES

**ESTUDIANTES,** se desean dos, pensión o dormir, sitio céntrico. Razón, Nueva Rioja.

## PÉRDIDAS

**Hallazgo:** Reloj pulsera caballero. Quien acredite ser su dueño puede recogerlo en Cno. Cristo, M. J., 2.º de 3 a 4.

**Velo** tal con alfiler, letra P. Se gratificará su entrega en Duq. de la Victoria, 22, 1.º.

**Guante** marrón piel y lana. Se ruega aviso al Tfno. 5159, y se reafirmará.

## TRASPASOS

**LOCAL** amplio a dos calles, se traspasa Bretón, 44, bajo.

**INDUSTRIA** de confitería-pastería bien instalada de maquinaria y elementos, propia para explotación familiar, se vende por poco dinero. Razón, Nueva Rioja.

**NEGOCIO** para usted. Por 150.000 pesetas tiene oportunidad de adquirir un negocio fácil y de beneficios. Razón, Nueva Rioja.

**TIENDA** en la calle más comercial, sin existencias. Poca renta. Razón, teléfono 5288.

**FARMACIA,** se traspasa en Oyón (Alava). Informes en la

**Grandes Talleres**  
**Luzarran**  
**Logroño**

TAPICERÍAS  
TELAS FINAS  
BUELVES  
Y  
DECORACION

# NUEVA RIOJA

**Camión 6-t.m. NAZAR**  
Con motor Perkins Hispania  
**NICOLAS GONZALEZ**

## Un avión norteamericano bate -en más de dos mil kilómetros- el record mundial de distancia y velocidad, sin repostar y sin escala

## Conferencia GRAN BRETAÑA-ESTADOS UNIDOS sobre los modos de reformar las NACIONES UNIDAS

Además logró otros nueve records mundiales, entre los que destaca el de Washington a Madrid y el de aviones a reacción

Tardó 22 horas en recorrer los 20.885 Kms. que separan la base de Kadena (Pacífico Occidental) de la de Torrejón de Ardoz (España)

MADRID, 11.

En veintidós horas de vuelo, sin escala y sin repostar, un avión B-52-H, de las fuerzas aéreas norteamericanas, ha cubierto los 20.885 kilómetros que separan la base de Kadena, en Okinawa (Pacífico Occidental) a la base española de Torrejón de Ardoz. Con ello ha batido en algo más de dos mil kilómetros el record mundial.

El avión, que había salido de Kadena a las cuatro de la tarde (hora española) de ayer, llegó a Torrejón a las dos de la tarde de hoy y, diez minutos después, aterrizó en la pista de la base hispano-norteamericana de utilización conjunta.

El record anterior era de 18.726 kilómetros y fue establecido en 1946 por un avión P-2V, conocido también por "La tortuga tricolor", de la Marina de los Estados Unidos.

El aparato que esta tarde ha llegado a Torrejón es la última versión del "Boeing", fortaleza estratosférica, de ocho motores a reacción. Pesaba al salir de su base 244.000 kilos. Después de salir de Kadena, el avión hizo un gran círculo sobre Tokio, Seattle (Washington), Fort Worth (Tejas, Estados Unidos) y La Jolla, en las Azores. Poco antes de la una y cuarto de la tarde, el avión pasó normalmente sobre las Azores, volando a una altura de quince mil metros.

Manda el avión el comandante Chyle P. Evely, de 39 años, natural de Virginia, y componen la tripulación siete hombres del Ala Estratégica núm. 4.136, de la XV Fuerza Aérea, destacada en la base de Minot, en Dakota del Norte. Los otros miembros de la tripulación son el comandante Robert Carson, de 45 años, piloto; el copiloto Sienkiewicz, de 38; el navegante Bible, de 41; el segundo navegante, teniente Teford, de 26; el navegante de radio comandante Baker, de 40; el observador electrónico capitán Moughlin, de 30, y el artillero brigada Posten, de 32. Viajaba también en el avión Charles Tibbets, de la Federación Aeronáutica Internacional, a fin de controlar el vuelo para que pueda ser homologado. En la

base de Torrejón se encontraba también el coronel español don Pascual Gómez, del Aero Club y representante de la Federación Internacional en España, con el objeto de verificar el vuelo.

Los records que ha batido son el de distancia para toda clase de aviones sin repostar; el de distancia para aviones a reacción sin repostar y nueve records mundiales más, entre los que destaca el de velocidad, de la Federación Aeronáutica; el de Fort Worth a Madrid y el de Washington a Madrid.

El B-52-H es el más alto exponente de la técnica norteamericana, que tiene un radio de acción que comprende prácticamente todo el Globo terráqueo. Tiene una envergadura de alas de 56'06 metros, un largo total de 47'57 metros y su velocidad en operaciones es de más de mil kilómetros por hora, con un techo superior a los 15.000 metros. Además de una carga normal de bombas, el B-52-H puede llevar dos proyectiles dirigidos "Perro de Presa" o cuatro proyectiles balísticos tipo "Skybolt" con cabeza nuclear, que está actualmente en período de desarrollo y que tendrá un radio de acción de más de 1.600 kms.

Los tripulantes del aparato fueron recibidos por el jefe de la base de Torrejón, coronel don Antonio Aldas Herrero, que los felicitó efusivamente; el jefe norteamericano, coronel Robert Caldun; los generales Wade Caldara, el encargado de Negocios de los Estados Unidos y otras personalidades.

El jefe de la XVI Fuerza Aérea, general Wade, impuso a los miembros de la tripulación una medalla conmemorativa del vuelo, mientras la banda interpretaba diversas composiciones militares y, después, los tripulantes contestaron a las preguntas de los periodistas, ante los que expresaron la satisfacción que les producía este vuelo, con el que se habían cumplido los objetivos propuestos, ya que se habían batido todos los records de distancia y de velocidad.

## MAS DESASTRES

### Pueblos enteros destruidos por potentes temblores de tierra, en YUGOSLAVIA

TRIESTE, 11.—Una serie de potentes temblores de tierra ha azotado hoy una amplia zona de Yugoslavia, originando la destrucción de pueblos enteros, el corte de las comunicaciones y el lamentable resultado de miles de personas sin hogar.

Las primeras informaciones llegadas de la zona afectada hablan de que una persona resuó muerta en el terremoto que tuvo lugar a las seis horas (hora local y española), que además ha sido el segundo en una semana.

La "Radio Belgrado" ha dado cuenta de que los habitantes de las villas amenazadas por anteriores seísmos han recibido orden de las autoridades de salir al campo abierto, a fin de evitar que perezcan bajo los escombros de los posibles hundimientos de edificios.

Fuerzas del Ejército y de la Marina han sido enviadas a las zonas siniestradas para asistir a las víctimas de la catástrofe múltiple. Las unidades navales militares han preparado ya campamentos de emergencia para los afectados, con unas dos mil camas y raciones para más de cuatro mil personas.

El epicentro —o zona más afectada por los terremotos— es concretamente La Podgora, donde tembló la tierra, estremecida por varias violentas sacudidas. La aldea de Marinovici, situada en este área, ha quedado completamente destruida, según afirmó el locutor de la estación de Belgrado.

La población entera de la comarca, con la excepción de dos ancianas que se negaron a abandonar sus hogares, ha sido totalmente evacuada.

En la estación costera del Adriático de Makarska, donde perecieron dos personas en los terremotos del domingo, ha sido agitada también hoy por fuertes seísmos. Largas caravanas de camiones han evacuado a los refugiados. También han

consecuencia de una explosión, han sido hallados muertos esta mañana por los equipos de rescate.

### Avión estrellado

ROMA, 11.—Un avión de las fuerzas aéreas italianas tipo C-45 se ha estrellado contra la cima de una montaña cubierta de nieve situada en las cercanías de Roma. Los dos tripulantes del avión han resultado muertos.

### Sucesos de España

LEON, 11.—Pereció al quedar sepultado por un desprendimiento de tierras el obrero Manuel García López, de 28 años, casado, vecino de Onamia. El suceso ocurrió en el grupo Valdeposada de las minas de San Miguel de Laciencia.

Otro desprendimiento se registró en una mina de Morgojo, sepultando a Juan Vega Menéndez, de 27 años, casado, residente en la mencionada localidad, que, como el anterior, cuando fue extraído había ya dejado de existir.

ALICANTE, 11.—Sufrió un desvanecimiento cuando conducía el automóvil de su propiedad, matrícula A-34.083, y resultó gravemente herido, Pedro Villanueva Mora, vecino de Banes, que circulaba por la carretera de Crevillente a Torreblanca.

Cuando se recuperó de él estaba ya en un sanatorio. A pesar de todo, el señor Villanueva puede decir que ha tenido buena suerte, pues a consecuencia del desvanecimiento, el automóvil que conducía se estrelló contra un carro que circulaba en dirección contraria

WASHINGTON, 11

La Gran Bretaña y los Estados Unidos han dado comienzo hoy a una conferencia, que tendrá tres días de duración, sobre los modos de reformar las Naciones Unidas. Funcionarios gubernamentales de ambas naciones anglosajonas se han reunido en el Departamento de Estado en Washington para celebrar conversaciones a consecuencia de las quejas en todo el mundo acerca de las últimas decisiones de las Naciones Unidas y las acciones que han llevado consigo, en situaciones tales como el Congo y Goa.

La representación británica estaba encabezada por el embajador de Su Majestad en los Estados Unidos, sir David Ormsby Gore; el jefe de la delegación del Reino Unido en la ONU, sir Patrick Dean, y el representante inglés en el Consejo de Fideicomiso de la Organización Internacional, Harlan Cleveland, y el jefe de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas, con categoría de embajador, Adlai Stevenson.

Se espera que la primera cuestión que suscite el principal interés de los diplomáticos anglosajones sea el fortalecimiento del poder ejecutivo de las Naciones Unidas en las disputas mundiales.

Mil millones de pesetas serán necesarios para defender las vegas sevillanas

MADRID, 11.—Mil millones de pesetas serán necesarios para realizar el plan de obras de defensa de las vegas del Guadalquivir, según el proyecto de técnicos peritado por una Comisión reunida bajo la presidencia del ministro señor Gual Villalbi en Sevilla.

Los damnificados en la capital andaluza ascienden a más de veinte mil y la reposición de sus ajuares supondrá más de cincuenta millones de pesetas.

El ministro delegado del Gobierno, que durante el día de ayer recorrió diversas localidades afectadas, se traslada hoy a Madrid para presentar un amplio plan de realizaciones en Sevilla en el próximo Consejo de Ministros.

## TROZOS DE MUNDO

EL PAPA Y GOA

El periódico del Vaticano, "L'Osservatore Romano", confirma que el Padre Santo envió un representante especial a visitar a los prisioneros y heridos portugueses después de la invasión de Goa por las fuerzas indias.

El periódico dice en un despacho recibido de Goa que la visita realizada por el internuncio apostólico en la India, monseñor James R. Knox, a los territorios de Goa, Damao y Din terminó el cinco de enero. El objeto de la visita de monseñor Knox —agrega el diario— es llevar a los prisioneros, heridos e internados unas palabras de consuelo, la bendición y un pequeño regalo de Navidad en nombre del Santo Padre.

### MERCADO COMUN EUROPEO

Los ministros del Mercado Común, que continúan sus conversaciones para fijar los límites de una política agrícola conjunta, parecen estar acercándose al momento de adoptar una decisión política de alto nivel.

Se tienen esperanzas de que solamente queden pendientes de acuerdo, después de la reunión de hoy, las cuatro importantes cuestiones siguientes: La armonización de los precios de los cereales dentro de la Comunidad; la financiación de la política agrícola común; la aplicación de las llamadas "cláusulas de escape", especialmente en los casos de frutos y vegetales, y la duración del período transitorio de la política agrícola conjunta, cuyos pormenores están en estudio.

### PROXIMA REANUDACION

Las negociaciones secretas para un alto el fuego en Argelia y para organizar las elecciones de autodeterminación en el país van a ser reanudadas próximamente, según se ha anunciado hoy en círculos allegados al Gobierno francés. Dichas negociaciones fueron interrumpidas a finales de año.

Las perspectivas de que estas negociaciones alcancen un positivo resultado en las próximas cuatro o cinco semanas se consideran en la capital francesa muy esperanzadoras, aunque algunos funcionarios gubernamentales hayan puesto de relieve que una situación tan compleja como la que ofrece Argelia hoy aconseja una buena dosis de prudencia al predecir los acontecimientos futuros.

### LUFBE YA ESTA EN LIBERIA

El presidente de la República Federal Alemana, Luebbe, ha llegado a esta capital para una visita oficial a Liberia, que es su primera escala en el viaje del presidente por Africa.

Luebbe, que viaja acompañado de su esposa, marchará después a Guinea.

### VUELVEN LOS BELGAS "RAPTADOS"

Ha llegado al aeropuerto de la capital belga un avión de las líneas aéreas rusas llevando a bordo dieciocho pasajeros y cuatro miembros de la tripulación de la aeronave de las líneas aéreas belgas que fue obligada a tomar tierra en Rusia por aviones de caza de la Fuerza Aérea soviética.

El avión de la "Sabena" ha quedado en la Unión Soviética, pero parece ser que será devuelto en breve a Bélgica.

### ONU Y KATANGA, JUNTOS

Las tropas de las Naciones Unidas y la Policía katangués han empezado a supervisar la evacuación de africanos de las villas y edificios europeos en los alrededores de Elisabethville, en los que los citados individuos de color se habían instalado al terminar las luchas en la capital de Katanga.

Centenares de africanos, entre ellos muchos halubas, desalojaron hoy las viviendas europeas, cargando sus bienes y equipajes en carretillas de mano y cochecitos de niños. Muchos de ellos se han dirigido a los barrios africanos; gran número de halubas se encaminaron al campo de refugiados establecido en las inmediaciones de la ciudad.

Las operaciones de evacuación fueron supervisadas por unos 200 soldados indios y etíopes y por numerosos miembros de la Policía katangués.

### "TEATRO DE OPERACIONES"

El presidente indonesio Sukarno se ha reunido con los jefes de Estado Mayor del Ejército para discutir los procedimientos destinados a establecer un mando unificado en el "teatro de operaciones de Nueva Guinea Occidental".

El portavoz del Ejército, general Achmad Yani, dijo que Sukarno y sus altos consejeros militares y el recientemente nombrado comandante en Nueva Guinea Occidental, general Suharto, establecerán su puesto de mando en Makasar, designada como punto de asalto por el presidente Sukarno.

## «PASAPORTE AL SOL»

La Prensa londinense elogia la Costa Brava, la Costa del Sol y las Islas Canarias, como inigualables puntos de vacaciones

LONDRES, 11.—Bajo el título de "Pasaporte al Sol", el diario "Daily Mail", que tiene una tirada de más de millón y medio de ejemplares, elogia las condiciones que reúnen la Costa Brava, la Costa del Sol y las Islas Baleares para disfrutar de unas vacaciones.

La Costa Brava —dice su corresponsal Charles Gray— tiene solamente unos 100 kilómetros, pero es tan abrupta que cada pueblo tiene una personalidad totalmente diferente. A mi me encanta San Feliu, con sus arcos, plazas y estrechas calles.

El agua es tan densa que se flota sin el menor esfuerzo. Hay un bar al aire libre donde se puede tomar lo que se dese y al mismo tiempo contemplar algún espectáculo de flamenco. Por la tarde, después de dormir la siesta, vuelve uno a zambullirse en las aguas del mar, transparentes como el cristal. Antes de ir a cenar al hotel es casi obligatorio ir a uno de los bares al aire libre para tomar el aperitivo. Después de cenar, otra vez al aire libre, pero en esta ocasión en un high club o en una de las pequeñas plazas del pueblo, donde la población local baila las "sardanas".

Lo mismo puede decirse de todos los demás puntos, como Tamarit, Estarit —todavía un pueblito pesquero—, Palamos, Rosas y Algua Blanca.

Hay que dedicar párrafo aparte a S'Agaró. Sus hoteles, su playa y estrellas del cine como Elizabeth Taylor. Hay diez magníficos hoteles y 42 villas privadas. Nada más. No es un pueblo.

Aún se disfruta de una mejor temperatura en la Costa del Sol, que es menos abrupta, pero donde abundan más los árboles. Su punto más conocido es Torremolinos, que crece de tal forma que de un año para otro es difícil reconocerlo. Fue un pueblito pesquero y empezó a hacerse famoso después de la guerra. Ultimamente se han construido hoteles, piscinas y un campo de golf. Desde Torremolinos pueden realizarse excursiones a Granada en cualquier momento.

Otros puntos importantes de la Costa del Sol son San Roque, Estepona, Marbella, con sus cafés al aire libre y sus bungalows; Fuengirola, con su plaza de toros, y Los Boliches.

En Mallorca se han construido 66 hoteles el año pasado, con lo cual hay doscientos construidos en un período de cinco años. Una vez en Palma de Mallorca, tenga la seguridad de que no se acostará antes de la medianoche. Los nighclubs, los cines, etc., son irresistibles.

A lo largo de la costa se encuentran Andrá, Camp de Mar, Arenal, donde Eitel Fijan tenía una villa; Soldeu, Pollensa, Ingares estos y Sitados anteriormente por Gregory Peck, Ava Gardner y Diana Dors.